

# VIGOROSA PROTESTA DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

"Muchos de los errores que se le achacan a los técnicos nacionales nacen precisamente de la intervención de los políticos en los campos estrictamente del dominio de la ingeniería y más de una carretera de Costa Rica tiene las curvas determinadas en el Congreso y no en la mesa de cálculo".

(Declaraciones del Ingº don Jorge Manuel Dengo, Gerente del ICE, en página 3).



EL POAS EN ACTIVIDAD.—Esta magnífica fotografía, tomada desde las alturas del cráter, ha captado una de las explosiones que en forma sucesiva surgen de las profundidades del coloso volcánico. La mancha circular de color blanco cubre una chimenea que se ha formado después del estallido que expandió la ceniza hasta muchos kilómetros de distancia y que ha causado apreciables daños en sementeras y ganado. Debemos esta espléndida vista a gentileza del doctor Bernardo Montes de Oca, quien efectuó arriesgada expedición hasta la cumbre, y de la cual ofrecemos relato detallado en esta edición.

## NUEVO ENTENDIMIENTO CASTRO-CALDERONISTA

(INFORMACION EN PAGINA 7)

## CAYO EL GOBIERNO FRANCES

(INFORMACION EN PAGINA 16)

# EXPLOSION del POAS y LLUVIA DE CENIZA

(INFORMACION EN PAGINA 16)

# NO SE HAN PRESENTADO QUEJAS DE LOS COLONOS ITALIANOS ESTABLECIDOS EN SABALITO

A propósito de informaciones que se han publicado sobre supuestas quejas de los colonos italianos de Sabalito, el Oficial Mayor del Ministerio de Agricultura don Jorge Ureña, nos expresó lo siguiente:

En varios de los órganos de prensa se ha dado la noticia de que colonos Italianos, de los establecidos en Sabalito, habían venido al MAI, a presentar quejas por la mala alimentación y otras dificultades habidas con los dirigentes de esa colonia. Por el serio perjuicio que tales noticias producen a dicha organización, me apresuro a aclarar tales infor-

maciones y a la vez, manifestar que al MAI, no ha venido ningún colono italiano a presentar queja de ninguna naturaleza, ya que todos ellos se encuentran trabajando en su colonia con el único fin de sacar adelante la ardua tarea que se han impuesto desde su llegada. Lo sucedido es simplemente el resultado de una información errada por parte del señor Agente Principal de Policía de Cañas Gordas, ante quien se presentaron dos trabajadores costarricenses que habían sido suprimidos de sus trabajos por razones que los señores dirigentes de la colonia consideraron

justas, exponiendo quejas sin ningún fundamento, como posteriormente pudo comprobarlo personalmente la citada autoridad.

Ni ahora ni nunca este Ministerio ha recibido queja alguna de los colonos italianos, quienes se encuentran, según desprende de los informes que periódicamente nos rinden los Delegados de este Despacho, que con regularidad visitan esa Colonia, en magníficas condiciones, rodeados de las comodidades relativas que suelen disfrutar en tan apartada región. En el curso de esta semana partirá para esa Colonia un Delegado de este Minis-

# La Republica

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José por la COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.

Gerente: Fidel Trián

Administrador: Prudencio Sayagués

Agente de Anuncios: J. Alberto Garnier Oreamuno  
Servicio Cablegráfico de International News Service

Representantes para Estados Unidos y Canadá

Melchor Guzmán Inc.

45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.

Teléfono: Circle 7-0624

terio y a su regreso nos será vados a cabo por la sociedad placentero informar con amplia tiana de Colonización Agritud, acerca de los progresos de establecida en Sabalito.

# A LA ASAMBLEA PROYECTO PARA QUE EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS PRESTE DOS MILLONES DE COLONES AL ICE

El Ministro Encargado del Despacho de Economía y Hacienda Lic. Fernando Lara Bustamante ha remitido a la Asamblea Legislativa un proyecto de Ley, por el cual el Instituto Nacional de Seguros otorga un préstamo de dos millones de colones al Instituto Costarricense de Electricidad, para la adquisición de las propiedades, plantas, instalaciones y equipos útiles de todo género de las Compañías Eléctricas de Cartago, Puntarenas, Turrialba y Limón.

Dicho proyecto dice textualmente así:

La Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica, Considerando:

1.—Que por Ley N° 1517 de 10 de noviembre de 1952 el Instituto Costarricense de Electricidad quedó facultado para obtener en las instituciones autónomas un préstamo a mediano plazo, hasta por la suma de tres millones de colones, para completar junto con otros recursos financieros el precio de adquisición de las propiedades, plantas, instalaciones y equipos útiles de todo género de las Compañías Eléctricas de Cartago, Puntarenas, Turrialba y Limón.

2.—Que en el préstamo ha de amortizarse por cuenta del Estado en un plazo máximo de tres años, asumiendo dicho Instituto el pago de los intereses sobre los saldos pendientes.

3.—Que para atender la amortización, el Ministerio de Hacienda y Economía destinará anualmente la suma mínima de un millón de colones hasta hacer el

pago del préstamo, para lo cual queda obligado a destinar de preferencia cualquier superávit que resulte del ejercicio fiscal de 1952, con la previsión de que si no se produjere éste o resultare inferior a un millón de colones, habrá de incluirse en el Presupuesto de 1954 la totalidad de la cuota anual o la suma necesaria para completarla, debiendo procederse en igual forma respecto de la cuota o cuotas siguientes, que dando por este hecho comprometidos hasta en un millón de colones, los posibles superávits de los años posteriores a 1952, hasta la extinción total de la deuda la que lleva la garantía solidaria del Estado que se ha de rendir por medio de dicho Ministerio.

4.—Que dicho Instituto habiendo recibido del Ministerio la suma de un millón de colones gira contra el superávit del Presupuesto de 1952, se dirigió en solicitud de préstamo por el resto de dos millones de colones al Instituto Nacional de Seguros, que lo da de sus reservas disponibles a condición de que la garantía y el procedimiento de pago se reglamenten conforme a lo estipulado en el contrato que sigue, el cual armoniza en forma práctica las circunstancias eventuales de los Presupuestos futuros con las necesidades técnicas del acreedor.

Por tanto, Decreta:

Artículo 1.—Apruébase en todas sus partes el contrato que con base en la Ley N° 1517 de

10 de noviembre de 1952, suscribieron el Instituto Costarricense de Electricidad, el Instituto Nacional de Seguros, y el Gobierno, que dice así:

N° Nosotros, Alfredo E. Hernández Volio, Ministro de Economía y Hacienda, debidamente autorizado por el señor Presidente de la República, que en adelante se llamara el Gobierno; Jorge Manuel Dengo Obregón, como Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad, que en adelante se llamará el deudor, y Enrique Lara Fernández, contabilista, como Gerente del Instituto Nacional de Seguros, que en adelante se llamará el acreedor; los dos últimos debidamente autorizados por las respectivas Juntas Directivas, hemos convenido en lo siguiente:

I. El Instituto Costarricense de Electricidad se constituye deudor del Instituto Nacional de Seguros, por la suma de dos millones de colones que de él recibirá en arrendamiento al interés de seis por ciento anual, préstamo que amortizará mediante dos abonos de un millón de colones cada uno dentro de un plazo no mayor de tres años a partir de hoy. Los intereses sobre los saldos pendientes se pagarán por trimestres vencidos.

II. El Gobierno garantiza solidariamente esa deuda, estipulando además que faculta al acreedor para aplicar a la cancelación de aquella cada exceso sobre ₡ 680.000.00 que resulte dentro del 75 por ciento del producto líquido anual del Monopolio de

Seguros, previa aprobación de cuenta por la Contraloría General de la República. Ese monto, pago en nada pospone obligaciones, plazo o garantía a causa del préstamo designan en el artículo 4 de la Ley N° 1517 de 10 de noviembre de 1952 o en otras partes de este contrato.

III. En lo no previsto aquí tendrá como parte de este contrato la Ley N° 1517 citada, esto en cuanto al superávit Presupuesto de 1952.

La validez de este contrato queda condicionada a su aprobación legislativa.

En fe de lo cual firmamos en...

El Sub-Contralor de la República, don Paulino Soto, dirigió una nota a la Asamblea Legislativa solicitando interpretación auténtica para la ley que creó el impuesto del dos y un cuarto por ciento, ad-valorem, que pesa en la actualidad por cada fanega de café que se reciba en los beneficios.

La petición de la Contraloría se

## La Contraloría pide interpretación del impuesto de dos y cuarto por ciento sobre café

El Sub-Contralor de la República, don Paulino Soto, dirigió una nota a la Asamblea Legislativa solicitando interpretación auténtica para la ley que creó el impuesto del dos y un cuarto por ciento, ad-valorem, que pesa en la actualidad por cada fanega de café que se reciba en los beneficios.

La petición de la Contraloría se

ha originado con motivo de haber surgido divergencia entre esa dependencia y la Oficina del Café en cuanto a la asignación que debe dársele a los municipios de utilidad del impuesto.

El asunto fué pasado al conocimiento del diputado Arnaldo Ménez, por ser quien tuvo mayor intervención cuando la ley fué creada.

## El Banco Central informa sobre el plan de financiación del programa hidroeléctrico

Para su publicación hemos recibido el siguiente boletín del Banco Central de Costa Rica: Con referencia al curso o pro-

ceso que ha seguido la discusión del plan de financiación del programa hidroeléctrico nacional, Banco Central de Costa Rica forma lo siguiente:

1.—En sesión de su Junta rectora efectuada el 15 de mayo de 1953, fué recibido el Señor Presidente de la República que expuso los lineamientos generales del proyecto que se pensaba llevar a cabo. En esa oportunidad la Directiva ofreció todo apoyo al Primer Mandatario, dando encargado el Banco de laborar un plan que contemplara los aspectos principales de financiación.

2.—El ante-proyecto de ley, plan general a que nos referimos en el punto anterior, fué discutido y aprobado por la Junta Directiva del Banco Central en sesión celebrada el miércoles 20 de mayo de 1953.

3.—En la misma sesión, se nombró una Comisión a fin de estudiar un proyecto de convenio o "modus operandi" entre los bancos que aportararán fondos para la financiación.

4.—Una vez redactado este convenio, que servirá de complemento al anteproyecto de ley, ambos serán conocidos en sesión extraordinaria de la Junta Directiva del Banco Central y luego en la Comisión de Coordinación Bancaria, para ser elevados a la forma de un plan integral al señor Presidente de la República.

## Erupciones muy continuas del Volcán Poás se estuvieron observando ayer

El Jefe Político de la ciudad de Grecia, don Ricardo Barquero, informó en mensaje telegráfico dirigido al Ministerio de Gobernación, que ayer, desde las seis de la mañana, se estuvieron observando erupciones muy continuas del Volcán Poás.

Además, indica la citada autoridad que los techos de las casas, así como los árboles amarrados cubiertos con ligerísima capa de ceniza.

Tanto el Ministerio de Gobernación como el de Agricultura están notificados, pues, de estos movimientos volcánicos, y están realizando los estudios del caso, para determinar si es necesario emitir mayores previsiones.

sunto amerita mayores previsiones.

## Trabajadores de Quesos se afilian a Rerum Novarum

La Rerum Novarum ha recibido comunicación del Sindicato de Trabajadores de Quesos por medio de la cual dan cuenta que en Asamblea General celebrada por este Sindicato, resolvieron afiliarse a la CCT. En virtud de esta notificación, la Rerum Novarum dispuso enviar a su Vice-Presidente, señor Manuel Zúñiga a hacer un recorrido por toda la zona a fin de establecer el mejor medio de realizar una amplia labor sindical en esa División de Trabajo. El recibimiento tributado al delegado de la Confederación y el interés con que los trabajadores recibieron la visita efectuada, acentúan las esperanzas que la CCT tiene de forjar en toda esa zona una poderosa organización de obreros con sentido democrático y costarricense, por medio de la cual realizar la importante tarea de mejorar las condiciones económico-sociales de todos estos trabajadores.

## Protestan empleados de Correo por el no pago del décimo tercer mes

Visitando ayer como de costumbre las oficinas del Correo fuimos llamados en varias oportunidades por empleados de esa dependencia para hacernos patente su inconformidad porque a estas horas no les han pagado el décimo tercer mes. Nos decían que a casi todas las oficinas públicas se les pagó y que en cambio a ellos nada. Complacemos con mucho gusto a los empleados del Correo.

## La Junta de Protección de San José remitió memorandum a las demás Juntas del país

Explica ese documento los antecedentes, alcance y fundamento de la reforma a la Ley N° 1153 de 14 de abril de 1950, constitutiva de la Dirección General de Asistencia, cuyo proyecto elaboró la Junta de San José y presentó el Poder Ejecutivo a consideración de la Asamblea Legislativa.

Ayer despachó la Junta de Protección Social de San José un memorandum dirigido a las demás Juntas del país, provinciales y cantonales, para explicarles cuál es el objeto del proyecto de reforma a la Ley N° 1153 de 14 de abril de 1950, constitutiva de la Dirección General de Asistencia.

Como la reforma legislativa ha provocado la oposición, en campaña de prensa, de algunas juntas que la consideran perjudicial para la organización médico-asistencial y contraria a sus intereses, la de San José ha concretado en ese memorandum los antecedentes, alcance y fundamento de la reforma que solicita.

Entre otras alega la razón de que existe una duplicidad de funciones de la Contraloría General de la República y de la Di-

rección de Asistencia en cuanto al control económico de la Junta, con lo cual se suscitó una contienda judicial que terminó en un pronunciamiento de los Tribunales al decidir estos que era la Contraloría y no la Dirección General de Asistencia a quien correspondía resolver y aprobar los presupuestos de la Junta.

Entendemos que el memorandum será enviado también a los señores diputados a la Asamblea Legislativa, en momento que se considera oportuno por la proximidad del dictamen de Comisión y en el deseo, sobre todo, de ampliar el informe que se les entregó hace poco y que es una réplica a las objeciones y cargos formulados por los Inspectores de la Contraloría con motivo de la investigación que hicieron el año pasado.

## Investigación a militares de Golfito

A investigar irregularidades que han sido denunciadas contra militares de Golfito salieron esta mañana altos personeros de la Comandancia en Jefe.

La comitiva encabezada por el Teniente Coronel Armando Blanco y por los mayores Alfonso Mora Güell y Francisco Chacón Jirón, informará próximamente sobre las irregularidades investigadas.

# FORMA VEHEMENTE PROTESTA EL I.C.E. POR LA INICIATIVA DE LA DIPUTACION CARTAGINESA PARA TRAER TECNICOS EXTRANJEROS

Señores Diputados de la provincia de Cartago: Alberto Morúa, Lic. Alva Torres, Lic. Jorge Mandas, Lic. Gonzalo Ortiz, Lic. María Iva, Don Rafael Quesada.

Un enorme sorpresa y desaliento se leido el proyecto o iniciativa de Uds. para poner los estudios hidroeléctricos del Instituto Costarricense de Electricidad en manos de técnicos extranjeros, porque, así, sin tener ustedes, una razón básica, ni el menor conocimiento de los estudios que están realizando, sino la simple sospecha de que los técnicos nacionales no puedan realimentarse del trabajo de magnitud del planeado. Creo que la iniciativa de ustedes se debe más bien a la ignorancia del trabajo que se efectúa, que a un deseo de afrentar a la profesión de la ingeniería, aunque ya en otra ocasión uno de ustedes, el Sr. Morúa, había lanzado en la Asamblea Legislativa expresiones absurdas e injustas para los técnicos del país.

Muchos de los errores que se achacan a los técnicos nacionales nacen precisamente de la intervención de los políticos en los campos estrictamente del dominio de la ingeniería y más de una manera de Costa Rica tiene las cosas determinadas en el Congreso y no en la mesa de cálculo.

## DECLARACION DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Por motivo de una iniciativa de los señores Diputados de la provincia de Cartago, el Consejo Directivo del Instituto Costarricense de Electricidad desea hacer las siguientes manifestaciones:

1. El Instituto ha empleado años completos realizando estudio de todas las posibilidades hidroeléctricas de la Zona Central del país con el fin de determinar los ríos más adecuados para la construcción de las grandes Plantas que forman el programa de desarrollo eléctrico de la Nación. Basados en estos estudios y recomendaciones técnicas y bajo su completa responsabilidad, este Consejo Directivo determinó el orden de desarrollo racional de estos ríos.

2. Se escogió el Río Grande para la construcción de una primera Planta Eléctrica porque las condiciones son tales que permiten realizar el Proyecto de La Grita sin afectar futuros aprovechamientos del Río, aguas arriba o aguas abajo.

3. Se dejó el Río Reventazón para iniciar su desarrollo dentro de cuatro o cinco años por la sencilla razón de que es la fuente de mayores recursos hidroeléctricos con que cuenta el país y su planificación es compleja y requiere por lo menos dos o tres años de estudios técnicos que no pueden festinar. El Instituto permitirá de ninguna manera las posibilidades de este río malogren o puedan ser mutiladas con una decisión precipitada.

4. En febrero de este año se le presentó al Gobierno de la República un extenso estudio en el cual se explicaban los puntos anteriores con todo detalle. Aun cuando los periódicos hicieron suficiente publicidad al respecto, el Instituto está preparando un folleto para su divulgación.

## focado conato de incendio en Heredia

Ayer a las 12 horas fueron llamados los bomberos del almacén Casa del Constructor situada en la ciudad de Heredia. Inmediatamente se trasladaron al cita lugar y pudieron comprobar que había un gran circuito eléctrico; con la abnegación de siempre estos buenos servidores se ocuparon rápidamente el circuito evitando que hubiera un incendio que pudo ser de grandes proporciones.

"Muchos de los errores que se le achacan a los técnicos nacionales nacen precisamente de la intervención de los políticos en los campos estrictamente del dominio de la ingeniería y más de una manera de Costa Rica tiene las cosas determinadas en el Congreso y no en la mesa de cálculo".

"Creo que la iniciativa de ustedes se debe más bien a la ignorancia del trabajo que se efectúa, que a un deseo de afrentar a la profesión de la ingeniería, aunque ya en otra ocasión uno de ustedes, el Sr. Morúa, había lanzado en la Asamblea Legislativa expresiones absurdas e injustas para los técnicos del país".

## DECLARA EL ING. CIVIL DON JORGE MANUEL DENGO, GERENTE DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD.

del Instituto Costarricense de Electricidad somos nosotros los que tenemos que determinar las necesidades de traer consultores extranjeros, y desde principios de este año hemos establecido las debidas conexiones con instituciones de gran prestigio para el estudio de ciertos problemas que exigen pruebas de laboratorio y para algunas otras consultas.

El primero de junio llegará a Costa Rica un ingeniero hidroeléctrico de la gran institución autónoma francesa Electricité de France, con la cual hemos establecido una relación de asesoramiento a largo plazo a través de la Administración de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas.

La responsabilidad nuestra en el trabajo que se realiza es la mejor garantía de que sabremos determinar donde puedan existir limitaciones en nuestra experiencia para realizar las consultas que nos consideremos del caso. Pero no

hacemos que ustedes pretendan, en ningún conocimiento del trabajo que se realiza, ni la más valiosa idea del alcance de los estudios—porque ninguno se ha acercado a nuestras oficinas a inquirir—imponer un tutelaje afrentoso a los profesionales costarricenses.

5. En el mes de marzo de este año se dió comienzo a la construcción de la Planta de La Grita estando seguro este Consejo Directivo de que su decisión es la más conveniente al país y no podría considerarse en manera alguna la suspensión de este trabajo para que técnicos extranjeros vengan a tomar su tiempo realizando estudios que ya el cuerpo de ingenieros del Instituto llevó a cabo y que fueron debidamente aprobados en su oportunidad.

6. Adelantándose al Proyecto de los señores Diputados, el Instituto tiene arreglos de asesoramiento técnico con la institución autónoma del Estado Francés, Electricité de France, para traer técnicos consultores en aquellos aspectos en que los mismos ingenieros del Instituto lo consideren necesario. La administración de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas ha sido el organismo que realizó los arreglos mencionados.

7. El Consejo Directivo considera que de conformidad con la Ley Constitutiva del Instituto tiene las facultades necesarias para tomar las decisiones que ha tomado bajo su completa responsabilidad y basado en los estudios de su cuerpo de ingeniería que lo es merecedor de toda confianza.

### CONSEJO DIRECTIVO DEL INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Elias Quirós Salazar, Presidente  
Ing. Alex Murray Mc Nier  
Ing. Gastón Bartorelli F.  
Ing. Juan José Bolaños J.  
Lic. José Fco. Carballo Q.  
Ing. Carlos Ulate Rivera

bio, y sin conocimiento de causa, nos quieran colocar en una posición afrentosa que, de realizarse su iniciativa, nos obligaría por un sentido de dignidad, a separarnos del trabajo emprendido.

Puede que haya quien interprete nuestra posición como de soberbia y extremo orgullo profesional. Esto no es así en absoluto, ya que el mismo Instituto Costarricense de Electricidad ha buscado asesoramiento técnico cuando sus propios ingenieros lo han considerado necesario; lo que indigna y maltrata es que unos señores como ustedes, de otras profesiones y oficios, que ni siquiera se han tomado la molestia de venir a preguntar o a ver qué clase de trabajo se realiza, y sin base para juzgarlo, dispongan por sí y ante sí de dejar toda nuestra labor en tela de duda ante el país. Porque bien pudieron antes de dar su dichosa iniciativa a la publicidad, venir a realizar una inspección, preguntar y obtener toda la información que el Instituto Costarricense de Electricidad gustosamente les hubiera suministrado y les suministrará cuando así lo desean.

Siento mucho tener que protestarles en esta forma, pues todos ustedes me merecen la más alta estimación.



ING. JORGE DENGO

Pero me ha causado extrañeza verlos lanzando cargos y sombras de duda sobre la capacidad de los profesionales nacionales.

Como Presidente del Colegio de Ingenieros y como jefe de uno de los grupos de ingenieros más esforzados del país tengo que rechazar con vehemencia la forma de su iniciativa, que de hecho se cae por extemporánea.

De Uds. muy Atto. y S. S.

Instituto Costarricense de Electricidad

JORGE M. DENGO O.  
Gerente

# PROTECCION

# efectiva!

CONTRA

# ROBO

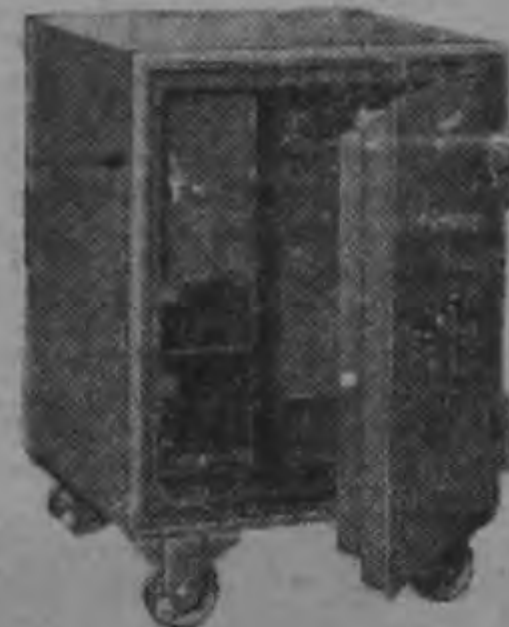
CONTRA

# INCENDIO

CAJAS de

# SEGURIDAD

# certificadas!



Better Protection  
**MEILINK**  
SINCE 1899

JOHN M.

# KEITH, S. A.

KEITH & RAMIREZ

facilidades de pago

## Ultimas Noticias

Diariamente con el

## REPORTER TICO

9 a. m. 12 m. 6 p. m. 9 p. m.

## La Voz de la Victor

625 Kc. onda larga  
9615 Kc. onda corta

C/ta Bananera de Costa Rica

# LAS SUMAS RECIBIDAS POR CONCEPTO DE PREAVISO Y CESANTIA DEBEN DECLARARSE ENTRE LOS INGRESOS

## AIDA MONTE Y ARQUIMEDES RIVERO ACTUARÁN EN COSTA RICA



Cubanesima — guppa, alegre, rítmica, simpática — Aida Monte ha llegado al país hace poco para satisfacer contratos en los principales centros de diversión. Bailarina y cantante, puede narrar muchos triunfos en el radio teatro y el tele-teatro de Cuba. Con su compañero, Arquimedes Rivero, debutará en el Restaurante Francés Chez Marcel el próximo sábado.

Rivero, declamador, tiene experiencia en el cine: tanto en Neidismo en el Trópico, como en Cuando las Mujeres Mandan — ambas de sello cubano — ha desempeñado los primeros papeles masculinos. Inclinado él a la poesía moderna española y cubana, y envolviéndolo todo ella con sus mambos, congas y boleros, tendrá Marcel un buen espectáculo el próximo Sábado.

En ese sentido evacúa consulta la Inspección General de Trabajo.

En relación con una consulta que se le planteara a la Inspección General de Trabajo en el sentido de si las prestaciones de auxilio de cesantía son gravables por concepto del Impuesto sobre la Renta, el señor Roberto Ulloa González, Inspector General de Trabajo, la ha evacuado en los términos siguientes:

"Tengo el gusto de contestar a su atenta del 2 de los corrientes, la cual recibimos hoy, para manifestarle que, "Las sumas recibidas por concepto de pre-aviso y cesantía deben declararse entre los ingresos en la declaración de la Renta", ya que son efectivamente entradas, y no hay disposición alguna que las exoneren del pago del Impuesto sobre la Renta. La persona que pague dichas prestaciones podrá deducirlas de su Renta Bruta".

## Interesante programa ofrecerá la Sinfónica en próximo concierto

Llegó ayer en la tarde a San José, procedente de Estados Unidos, el famoso violinista John Creighton Murray, quien es considerado como uno de los más notables virtuosos del violín en el mundo contemporáneo. Murray ha sido contratado para actuar como solista en el próximo Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional, que tendrá lugar —bajo la dirección del maestro Wagner— el próximo martes 26 de los corrientes en el Teatro Nacional.

El programa escogido para dicho concierto es muy variado e interesante y no dudamos que despertará el interés de nuestro público. Murray tocará en esta ocasión con su valiosísimo violín Stradivarius, instrumento que tiene más de doscientos años y es considerado entre los diez mejores violines del mundo. Los amantes de la música tendrán oportunidad de escuchar piezas de Rossini, César Frank, Frederick Delius, y el Concierto en Re Mayor de Brahms.

## Impedir la importación de maderas

El Director de la Sección de Industrias del Ministerio de Agricultura e Industrias se dirigió en consulta a la Procuraduría sobre si el proyecto para impedir la importación de maderas puede ser emitido por Decreto Ejecutivo o si requiere la aprobación de la Cámara Legislativa.

La Procuraduría ha contestado que el proyecto elaborado debe ser emitido por la Asamblea Legislativa, de acuerdo con las normas constitucionales y anteriores casos similares.

dalgo, quien confesó ser el autor de la sustracción. Se practicó un registro en su residencia y se encontró parte de lo robado, lo cual fué entregado a su propietario el señor Manuel Vargas Salas.

## —JOVAS DESAPARECIDAS

Hace poco tiempo se presentó ante la casa de don Max Acosta Solano una menor de edad la cual solicitó trabajo. Se le dió y estuvo algunos días haciendo las labores de la casa, pero al cabo de algún tiempo desapareció misteriosamente sin decir nada. Al principio no se preocuparon los patronos de la desaparición de la sirvienta, pero después tuvieron que tomarla en cuenta al darse cuenta que también se había llevado algunas joyas. Al formularse la queja ante la Dirección General, éstos siguieron la pista de la indicada a la que capturaron en una casa de Barrio Cristo Rey. Muy cortésmente devolvió lo robado y algo más: un par de aretes de brillantes que no se habían tomado en cuenta por los denunciante y los cuales la sirvienta había ucido por algún tiempo.

## —ROBO DE UNA CAMIONETA

Don Raúl Arroyo Brihueza tiene una camioneta de reparto con la cual se gana la vida. Una mañana, como es su costumbre, salió a trabajar, por más que buscó el vehículo, éste había desaparecido. Dió el parte a la Oficina de Investigación y los miembros de la misma dieron con el paradero de la cazadora y sus dos choferes, que eran dos menores de apellidos González. Ambos fueron pasados a la Agencia de Policía de Menores para su juzgamiento.

## CACIQUE HA ESTABLECIDO UN RECORD

José Hernández Hernández, el conocido hampón "Cacique" ha establecido un nuevo record en cuanto a denuncias presentadas contra él. En los últimos días dieciséis personas se han dirigido a los Detectives acusándolo de estafas por diferentes formas. En todo caso "su negocio" ya concluyó con malos resultados, pues está en la Penitenciaría esperando las sentencias del Juez.

# COSTA RICA Y FIGUERES

El autor de este artículo es el brillante periodista panameño Gil Blas Tejera, bien conocido aquí, donde fué Embajador de su Patria, y dejó amistades y estima bien cimentadas. Con el seudónimo de "Esplandián", Gil Blas Tejera, sostiene una columna en el "Pais", de Panamá, bajo el título de "Simpatías y Diferencias". El martes 19 de mayo, apareció en ella esta interesante apreciación sobre la actualidad política costarricense.



José Figueres, el hombre que hace cinco años hizo una revolución relámpago en Costa Rica para evitar que el fraude y la violencia predominaran sobre la voluntad del pueblo, es actualmente candidato a la presidencia de su país. Las elecciones tendrán lugar dentro de pocas semanas.

Figueres acaba de declarar en Nueva York que su objetivo básico es la independencia económica de Costa Rica.

"Fomentaremos la reforma social—dijo—de manera que cada vez sea mayor la cantidad de servicios que el pueblo necesita para verse mejor su propio bienestar".

Es consono saber que allí no más, al otro lado del Sixada, hay el caso, hoy por desgracia raro en nuestra América, de un hombre que busca el poder con un programa de acción que ha de redundar en beneficio de su pueblo.

Y no es honrado decir que Figueres busca el mando para establecerlo con espíritu de dictador y perpetuarse en él. No pueden alcanzarse tales fines a quien gobernó provisionalmente y teniendo en las manos la fuerza necesaria para quedarse allí a la marcha, estilo Batista, Somoza o Pérez Jiménez, preparó el clima de constitucionalidad indispensable para que llegara a la presidencia Otilio Ulate.

Tiene Figueres opositores a su candidatura. Entre estos cuentan fuertes capitalistas que se acostumbraron a especular sin pagar impuestos: terratenientes que ven en los planes de distribución de la tierra, aun con compensación, una amenaza a sus intereses.

Pero cuenta Figueres con la adhesión de un pueblo que lo admira porque supo dirigirlo en la revolución y hacerle justicia desde el poder.

Los adversarios de Figueres se han agrupado bajo una bandera negativa: FIGUERES NO; Y la experiencia y la historia nos enseñan que las banderas negativas por sí mismas jamás conducen al triunfo. Las causas se imponen por afirmación. Los seguidores de Figueres tienen una mística. Sus adversarios, sólo un temor.

Es simpatía comprobar cómo al jefe del Partido Liberación Nacional lo rodea y aplaude la juventud estudiosa costarricense. Difícilmente hay otro mandatario que haya logrado, como Figueres, el cariño y la adhesión de la muchachada universitaria.

Tiene que ser de un valor espiritual muy superior un hombre que ha captado el afecto de los jóvenes y que lo ha mantenido después de haber actuado como jefe de una revolución y como director de un gobierno.

Los dictadores de América Latina se rodean de soldados y policías. Figueres vive rodeado de estudiantes.

Batista hace romper a garrotazos, tiros y bombas las manifestaciones estudiantiles. Figueres sabe que si en San José los muchachos organizan una manifestación, ésta no es para enfrentarse. Y los muchachos saben a su vez que en toda aspiración suya para su mejoramiento o para el de Costa Rica, José Figueres es el primer manifestante.

Nosotros hemos visto a Figueres en la Universidad de San José. Sentimos que un halo de simpatía lo rodeaba; que los muchachos estaban dispuestos a ir con él donde él indicara; que no tenían nada que resentir de él, ni él nada que hacerse perdonar.

Y si la juventud, que es sinceridad y arrojo, patriotismo y desprendimiento, está con Figueres, ¿qué puede detenerlo en su camino hacia la victoria?

Y así como hemos visto al estudiante al lado de Figueres, hemos visto también al campesino. Nosotros acompañamos una vez al jefe de la revolución tica y su finca LA LUCHA. Y nos impresionó ver a los hombres del agro llegar hasta don Pene a estrechar su mano con cariño y reconocimiento. No había sumisión servil en aquellos estrechones de manos, ni temor al dispensador de prebendas y castigos. Había sí, simpatía y reconocimiento a quien les hablaba como un compañero, les había construido escuela y campos de juego a sus trabajadores y hacia que se les prestaran servicios de toda índole.

Es natural que a Figueres no lo quieran los privilegiados. Pero es igualmente natural que el estudiante y el hombre de la gleba, es decir el pensamiento y el nervio de su país lo quieran.

Muy en breve el pueblo costarricense demostrará su adhesión a Figueres en las urnas. Y Costa Rica se mantendrá como bastión de la democracia y la decencia en un continente donde hay tantas patrias en que estas cosas parecen eclipsadas.

## Por los Caminos de la Delincuencia y la Tragedia.—

### EL HAMPA JOSEFINA ESTUDIA NUEVAS FORMAS DE OBTENER OBJETOS ILEGALMENTE

En los libros de partes de las Agencias de Policía, Juzgados, Alcaaldías, Tránsito, Oficina de Detectives y otras secciones de la Policía se consignan numerosos partes por accidentes, incendios y hechos delictuosos los cuales damos a conocer en la forma siguiente:

#### —ACCIDENTE DE TRANSITO

A las 20 horas en calle 6, avenida 12, chocaron la bicicleta placa 5030 conducida por Luis Alberto Araya de quince años y la cazadora placa 16974 guiada por Fabio Solano D.

Debido a la fuerza del impacto, el joven Araya resultó herido en la espalda y otras partes de su cuerpo por lo que fué trasladado al Hospital San Juan de Dios donde hubo de quedar internado.

#### —TERROR EN VARA BLANCA

Ayer en horas de la tarde se recibieron noticias en esta capital de que en Vara Blanca continuaba cayendo ceniza la cual estaba cubriendo por completo todo el pueblo. Las informaciones recibidas, además, indicaban que la gente estudiaba la manera más adecuada de sacar los hatos de animales hacia otros lugares más apartados y evitar así que mueran de hambre y de sed al faltarles el agua y el pasto. Posteriormente recibimos el siguiente telegrama procedente de Grecia que textualmente dice: Director de La República: "Hoy amanecieron los techos de las casas de esta ciudad cubiertos de ceniza e igual las hojas de los árboles. Desde aquí se aprecian las constantes erupciones del Volcán Poás".—Corresponsal.

Como se puede notar por esa información las erupciones del Poás están repercutiendo también en Grecia lo que hace pensar sobre la magnitud y fuerza de las mismas.

#### —DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Durante el día de ayer los Bomberos tuvieron dos salidas: la primera fué hacia Heredia a las doce y siete minutos del día. Allí se encontraron con que en el Almacén y Fábrica de Mosaicos "La Casa del Constructor" se estaba quemando debido a un corto circuito que se había originado al chocar dos alambres eléctricos. Inmediatamente dispusieron el tendido de mangueras, pero ya el peligro había pasado, pues el siniestro había sido sofocado mediante el utilizo de los extinguidores de la Comandancia de Heredia; pero al hacer la inspección de rigor se encontraron los bomberos con que las llamas ya habían devorado toda la instalación eléctrica del interior del edificio.

—La segunda salida se produjo exactamente a las 15 y 40 horas. E calle 12, avenidas 16 y 18 se estaba quemando un automóvil de servicio público con placas 10296 de propiedad de señor Orlando Araya Gutiérrez. Cuando los bomberos llegaron ya algunas personas habían sofocado el fuego con agua y mantas, además de desconectar la batería donde se había iniciado el fuego debida a un corto circuito.

#### —ROBO DE GANADO EN DESAMPARADOS

El 17 de los corrientes le fué robado de un terreno ubicado en Desamparados un valioso buey al señor Juan Bautista Fernández López, quien de inmediato se presentó a hacer la denuncia correspondiente ante los Detectives. Esa Dirección comisionó las pesquisas al oficial Enrique Hidalgo Porras, quien después de dos días de ardua labor, dió con el paradero del buey que ya estaba colgando en los gancho de una carnicería. El propietario de la misma, señor Aguilar, declaró al ser interrogado que él había comprado el buey a un vendedor sospechoso de apellidos Castro Cerdas. Al ser requerido éste confesó ser el autor de otros hurtos de ganado y fué numerando sus robos.

#### —VITRINAZO EN ESTABLECIMIENTO JOSEFINO

Los amigos de lo ajeno dieron uno de estos días un "vitrinazo" de grandes proporciones en la Pulpería "El Bosque", situada en esta capital. Después de romper la ventana sustrajeron botellas de whiskey, quesos finos, botellas de licores finos y gran cantidad de objetos de gran valor. Para hacer las investigaciones pertinentes fueron comisionados los detectives Luis Artola y Carlos Luis Chaves. Después de atar algunos cabos se detuvo a un sujeto de apellidos Hidalgo H.

## Esperación con el arroz

Ayer en horas de la mañana, los inspectores de precios José Francisco García y Manuel Sánchez, visitaron la pulpería del Sr. Egérico Vargas, y pudieron verificar que se estaba vendiendo arroz a 80 centavos; como el arroz no era de la marca oro, única clase de arroz que se puede vender a tal precio, procedieron a decomisar el arroz. El caso ha quedado en manos de la Agencia Judicial de Policía.

## Listo inventario de armas

Dentro de pocos días—según se ha informado— quedará listo el inventario de los cuarteles de toda la República que ordenó hacer el Secretario de la Comandancia en Jefe. Dicho inventario se ha hecho de las armas existentes así como el equipo de los cuarteles.

# CARTA DEL DIPUTADO PORTOCARRERO A. AL MINISTRO DE ECONOMIA



Don Alfonso Portocarrero A.

## San Lucas campeón en triangular de futbol

El miércoles tuvo lugar en el Estadio Nacional la última competencia de un triangular de futbol entre equipos de los penales de San Lucas, San Dimas y Penitenciaría. En ese último encuentro San Lucas ganó a San Dimas por score de 6 tantos a 0, quedando de campeón. Anteriormente el equipo de San Lucas había ganado al de la Penitenciaría por 4-1.

Como dedicado del triangular figuró el caballero don Jorge Guillén quien obsequió una bola de futbol al equipo de San Lucas, que está integrado por guardias nes y penados de San Lucas.

**Suscríbase a LA REPUBLICA**

Limón, 9 de Mayo de 1953

Señor Ministro de Economía y Hacienda  
Don Alfredo Hernández V.  
San José.

Estimado señor Ministro:

Deseo transmitir a usted por este medio el gran malestar que, muy justamente por cierto en mi criterio, sienten las personas que por sus actividades se ven obligadas a estar usando los servicios del ferrocarril de la Northern - - Railway Co., ya sea en la Línea Real o en los ramales.

Estos, servicios son sumamente deficientes, por no decir malos. Hay una despreocupación absoluta por la comodidad y el bienestar del pasajero, el cual se ve precisado a soportar toda clase de molestias, ya que no le queda otra alternativa, pues al no haber otro medio de transporte debe usar el ferrocarril a todo trance.

Existen una serie de pequeñas deficiencias tales como ausencia de luz en los coches, aún cuando éstos presten servicios en trenes que todos los días llegan ya de noche a su destino, lo que hace sumamente molesto, peligroso e inconveniente, en toda forma el viaje, y una gran despreocupación en lo relativo a mantener debidamente previsto cada coche de agua fresca para tomar, vasos de papel, papel higiénico, etc.,

La más seria de las molestias - sin embargo, la constituye la desconsideración de la empresa en cuanto a que se obliga a los pasajeros a viajar de pie y apiñados ya que se corren trenes con una capacidad muy inferior al número de pasajeros que deben movilizar.

El viaje por un ferrocarril que quema petróleo crudo, en una vía desnivelada y llena de curvas cerradas es de por sí molesto, pero no sería nada si se pudiera tener por lo menos la seguridad de hacerlo sentado.

Creo yo, señor Ministro, que el pasajero al adquirir su tiquete está comprando el derecho de hacer

un viaje por lo menos en las condiciones mínimas de comodidad, - la primera de las cuales es de tener un asiento.

Si este fenómeno fuera ocasional e imposible de preveer, pase; pero no es así ya se sabe con certeza que determinados días hay mayor afluencia de personas a los trenes y por lo tanto la empresa debiera poner esos días más coches en los trenes, o correr más de éstos.

Limón, Mayo 9, 1953

Ministro de Economía y Hacienda,  
San José.

Yo estuve anuente en que el - Estado financiara a la Northern para que ésta pudiera salir avante después de los quebrantos que ha venido teniendo ocasionados por inundaciones y derrumbes. Por la misma razón no dije nada cuando se produjo un aumento en las tarifas de pasajes; todo ello me obliga a interpretar el malestar de quienes usan el ferrocarril y pedir la intervención del Estado, en el sentido de que se compulse a esta empresa a corregir sin demora esas deficiencias.

Tiene el Estado su parte de responsabilidad en este estado de cosas, ya que es obligación suya mantener un Inspector de Ferrocarriles que esté continuamente vigilando los servicios de las diferentes empresas e informando de ello a quien corresponda en el Gobierno. Ese inspector no existe en la actualidad y concretamente la presente gestión ante usted es la de que se nombre ese funcionario, con un sueldo suficiente para que le dé independencia económica y que recaiga ese nombramiento en una persona, que por sus conocimientos en materia de servicios ferroviarios, su honestidad y su capacidad, sea garantía de eficiencia.

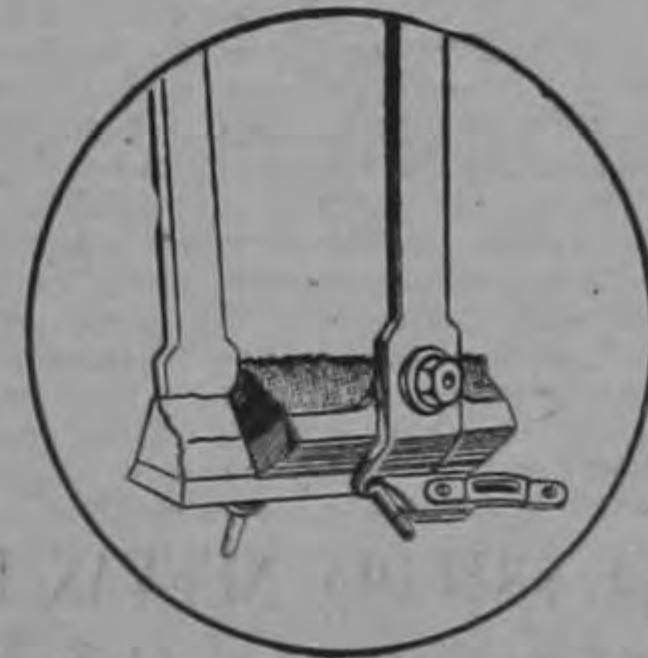
Esperando que mi gestión tenga una favorable acogida de parte del señor Ministro, le saluda muy cordialmente,

Alfonso Portocarrero A.

# NO HAY OTRA MEJOR QUE PHILLIPS

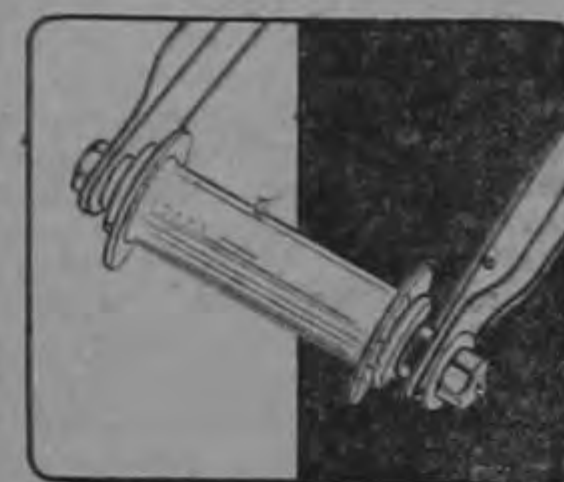
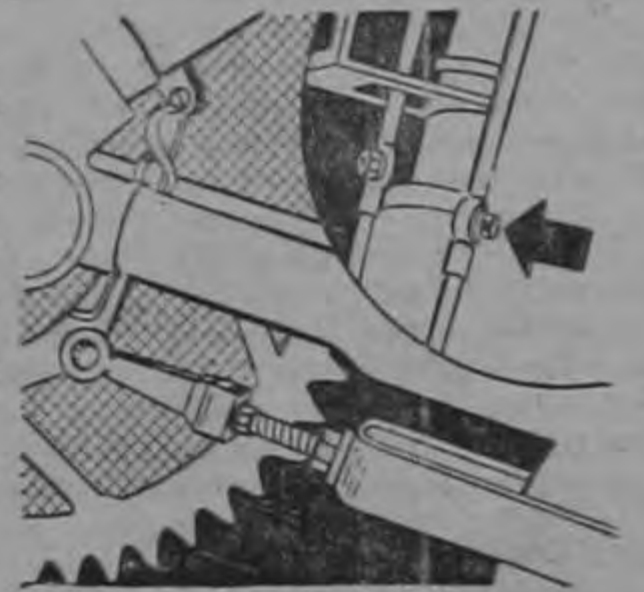


Sus características exclusivas la han hecho la bicicleta de mayor aceptación en el mundo entero.



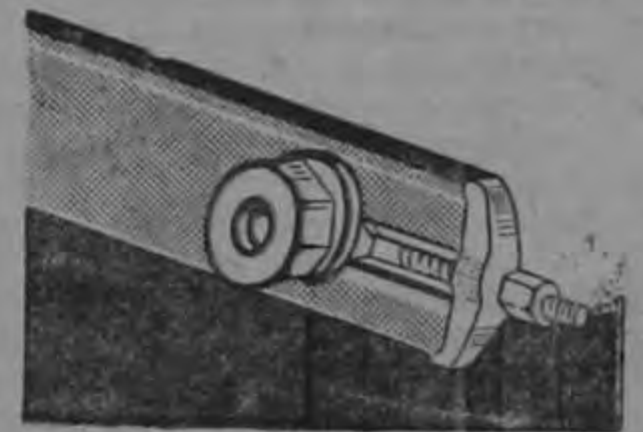
FRENOS de sistema exclusivo Phillips con las horquillas más resistentes hechas de metal extra-duro y los tacos más grandes.

Tornillos de ojo más fuertes en el tubo de los frenos. Doble resorte en los frenos traseros para dar acción efectiva y rápida.



La única con copas cambiables sin necesidad de sacar las mazas o bocinas ni los radios lo cual economiza dinero y tiempo.

Horquilla trasera más fuerte con tira-cadena doble y con eje de 3/8" para mayor duración.



Cadena excepcionalmente fuerte hecha de metales superduros.

COMPRE PHILLIPS Y TENDRA BICICLETA PARA TODA LA VIDA

PH-32-1

## LOS MEJORES RADIOS DEL MUNDO

# PHILLIPS

## HOLANDESES



SIMBOLO de GARANTIA  
ALTA CALIDAD  
CONFIANZA



TROPICAL COMMISSION Co. LTD.  
SIGURD ROY

Teléfonos 3432 - 2871 Apartado 661  
(Frente a Biblioteca Nacional)



# PAGINA EDITORIAL

## EN DEFENSA DE NUESTRO SISTEMA DEMOCRATICO

Discursos pronunciados por el Lic. FERNANDO VOLIO SANCHO en la Asamblea Nacional Constituyente de 1949, al debatirse la iniciativa suya que dio origen al artículo 98 de la Constitución.

—VI—

Nos hacia presente además, el señor Diputado Monge, su temor de que las reglas que yo aconseje se convirtieran a la postre en peligrosos instrumentos de persecución de Partidos no totalitarios, pues en circunstancias políticas semejantes a las que existieron durante los años del régimen caldero-comunista, podría atribuirse esa ideología a agrupaciones de la más pura extracción democrática, citándonos al efecto lo ocurrido con el gran patriota don León Cortés, cuando los inescrupulosos gobernantes de aquel régimen trataron de macularlo y hundirlo bajo la pérfida acusación de ser pro-nacista. Ese antecedente nos demuestra, por el contrario, que una imputación sin fundamento y que también carece del peso abrumador de los cargos y de las probanzas, nunca puede prosperar, como no prosperó, ni aún en las adversas circunstancias del tiempo de Calderón, la calumnia que quiso poner en entredicho la de democrática de Cortés.

Atacando mi iniciativa desde otro ángulo, aseveró el señor Fariño que la prohibición en ella contemplada, no tiene precedentes en el derecho internacional americano, en tanto que si vemos medidas similares en países donde imperan gobiernos despóticos. Son infundados estos argumentos, ya que, como habré de probarlo, hay prohibiciones de tal linaje — e incluso mucho más severas que la que yo recomiendo — en países de genuino apego a las libertades. Voy a enumerarlas sucintamente, en lo que se refiere a varias de las repúblicas americanas y con base en lo que disponen sus respectivas Cartas políticas: Bolivia, Art. 6: "Toda persona tiene los siguientes derechos fundamentales, conforme a las leyes que reglamentan su ejercicio: ... d) de reunirse y asociarse para los distintos fines de la actividad, que no sean contrarios a la seguridad del Estado". Brasil, Art. 141, inciso 3: "Son prohibidas la organización, el registro o el funcionamiento de cualquier Partido político o asociación cuyo programa o acción fueren contrarios al régimen democrático, basado en la pluralidad de los Partidos y en la garantía de los derechos fundamentales del hombre". Ecuador, Art. 188: "Respecto de los ecuatorianos se establecen las siguientes garantías especiales ... 4) el derecho de actuar en Partidos y demás asociaciones políticas, que no fueren contrarias a la Constitución, con el objeto de intervenir en la política nacional". Colombia, Art. 44: "Es permitido formar compañías, asociaciones y fundaciones, que no sean contrarias a la moral o al orden legal". Paraguay, Art. 32: "El Estado fiscalizará y reglamentará la organización, el funcionamiento y las actividades de las agrupaciones o entidades de carácter público". Art. 35: "No está permitido predicar el odio entre los paraguayos ni la lucha de clases". Perú Art. 53: "El Estado no reconoce la existencia legal de los Partidos políticos de organización internacional. Los que pertenecen a ellos no pueden desempeñar ninguna función pública". Uruguay, Art. 38: "Todas las personas tienen el derecho de asociarse, cualquiera que sea el objeto que persigan, siempre que no constituya una asociación ilícita, declarada por la ley". Artículo 70, inciso 7: "La ciudadanía se suspende... Por formar parte de organizaciones sociales o políticas que, por medio de la violencia, tiendan a destruir las bases fundamentales de la nacionalidad. Se consideran tales, a los efectos de esta disposición, las contenidas en las secciones Primera y Segunda de esta Constitución ( las que tratan "De la Nación y su soberanía" y de los "derechos, deberes y garantías"). Venezuela, Art. 42: "Se garantizan los derechos de asociación y de sindicalización, con fines lícitos; estos derechos se ejercerán conforme a las leyes". Cuba, Art. 57: "Es ilícita la formación y existencia de organizaciones políticas contrarias al régimen de gobierno representativo democrático de la república, o que atenten contra la plenitud de la soberanía nacional". Artículo 102: "Es libre la organización de Partidos y asociaciones políticas. No podrán, sin embargo, formarse agrupaciones políticas de raza, sexo o clase". Guatemala, Art. 32: "Se garantiza el derecho de asociación para los distintos fines de la vida humana, conforme a la ley ... Se prohíbe la formación y el funcionamiento de organizaciones políticas de carácter internacional o extranjero. No quedan incluidas en esta prohibición, las organizaciones que propugnen la unión centroamericana, o las doctrinas panamericanas o de solidaridad continental". Nicaragua, Art. 100: "El Estado no reconoce la existencia legal de los Partidos políticos de organización internacional, ni la de los Partidos comunistas y fascistas, o con tendencias semejantes, aún cuando adoptaren otras designaciones. Los individuos que a estos pertenecieran, no pueden desempeñar ningún cargo público y caerán bajo la sanción que la ley establezca. Se exceptúan únicamente los Partidos internacionales que, no siendo comunistas o totalitarios, tiendan a la unión de Centro-América". Panamá, Art. 103: "La ley regulará la manera de constituirse los Partidos políticos. No es lícita la formación de ninguno que tenga por base el sexo, la raza o la religión, o que tienda a destruir la forma democrática de gobierno".

Sería prolijo, señores Diputados, hacer una enumeración completa de las reglas en virtud de las cuales se pone fuera de la ley a los Partidos totalitarios o antidemocráticos en la mayoría de las Constituciones americanas.

Hay otro aspecto de mucho interés en el asunto que discutimos, y es la necesidad evidente de volver por los fueros del prestigio de Costa Rica en el concierto de las naciones. Desde que el Partido comunista obtuvo el control de la administración pública entre nosotros, el país perdió, además de su equilibrio interno, su bien cimentado crédito en el exterior. Voy a dar lectura a un comentario reciente sobre el particular, del distinguido periodista y hombre de Estado don Rafael Larco Herrera, editor de uno de los más importantes diarios de Lima, y ex-Presidente de su patria. Dice así: "Hemos citado el golpe comunista de Checoslovaquia, nuevo toque de atención respecto de la inminencia de la guerra. Pero conviene citar también el caso de Costa Rica, que alguien ha llamado similar al de la nación centroamericana. Jamás imaginamos que este culto y pequeño país de América Central, que conocíamos desde el año 1929, habría de llegar a ser teatro de acontecimientos que pueden influir decisivamente en el destino de la democracia en nuestro continente. En el viaje que hicimos en 1943 alrededor de América, presenciáramos el desarrollo de elecciones políticas en Costa Rica... Esta joven nación que se distinguía siempre por su interés en la educación pública, a tal punto que el Presupuesto nacional concedía una partida mayor de la enseñanza que al mantenimiento de un ejército, ha trocado en tal forma su orientación política, que constituye ahora (esto se escribió en el año 1947) un foco comunista de primer orden. Ejemplos como éste nos advierten de todas las sorpresas que nos puede deparar lo imprevisible, en momentos como los actuales, de renovada inquietud universal y de peligro bélico".

Valgan las manifestaciones anteriores de un crítico imparcial, a modo de ejemplo del predicado en que quedamos ante la conciencia internacional, por obra de la intervención del comunismo en el gobierno durante las Administraciones Calderón y Picado, de tan ingrata memoria para todos los costarricenses.



por MARIO GARCIA AROCHA  
EL PLEITO YANKI-INGLES

—III—

La tercera causa del incidente Atlee-Mc Carthy es de amplitud mucho menor que la económica, que se analizara ayer. Esta constituye un serio problema entre Estados Unidos y Europa Occidental. La otra —la tercera— es una diferencia, y grande, de ideologías, opiniones, y conducta entre el líder laborista británico — y lo que éste representa— y el senador por Wisconsin y lo que éste defiende.

Mr. Mc Carthy es un politiquero típico. Su carrera política, a lo largo de la cual un comité de sus propios compañeros de Senado encontró una serie de oscuras manchas, se ha caracterizado por una notable habilidad oportunista.

La ideología que es posible sacar en claro de sus discursos es tan vaga y confusa que pocos se atreverían a decir que posee una. Su leit-motiv es armar escándalo para propio provecho. Ha escogido, muy oportunísticamente, el comunismo como trazo con el cual hacer alarmas y acaparar la atención de sus conculadanos. Comenzó a trillar ese terreno con pasos inciertos, pero a medida que ha visto los excelentes resultados que ha podido obtener, ha ido perfilando con mayor firmeza su trayectoria. Hoy en día, incluso para la opinión sensata norteamericana, Mc Carthy es el símbolo de una de las corrientes más peligrosas y deletéreas que, por desgracia, es inevitable consentir en toda democracia. El representante algo más que la extrema derecha. Representa el espíritu inquisitorial, la desconfianza ancha, el fanatismo — que probablemente él no siente, pero simula por propia conveniencia — que encuentra daños, males, peligros y pecados en todo aquello que no se conforma, sumisa y acobardadamente, a lo que él y su grupo dice y pretende imponer como norma de pensamiento y de conducta. Mr. Mc Carthy, en síntesis, ha emprendido con indudable capacidad e inteligencia, la explotación de las exaltaciones de extrema derecha, de los prejuicios raciales, de los prejuicios ultra-nacionalistas, de los fanatismos cerrados e intrasigentes. En esa tarea no lo ha detenido nada. Su fuerza consiste en explotar la suspicacia humana y se cibe al credo, simplista, de aparecer como intachable campeón de la causa norteamericana por el expediente de acusar a comunistas o pro-comunistas a cuantos personajes de importancia puede, incluyendo entre ellos, nada menos, que al general Marshall. Bastaría esta acusación absurda, por sí sola, para demostrar cual es la categoría y el calibre moral del senador Mc Carthy.

La carrera, la historia y la posición del Sr. Atlee eson libro abierto para todo el mundo. El Sr. Atlee tiene una ideología precisa — la socialista. El Sr. Atlee, año tras año, ha trabajado con honestidad impecable y con seriedad muy británica en ir introduciendo en su patria una serie de reformas, por la vía legal y constitucional, para amoldar el organismo social de la Gran Bretaña a un cauce en el cual él cree, profunda y honestamente. El Sr. Atlee no ha calumniado jamás. Su lucha en el tablado político inglés es una página clara, recta, admirablemente interesante. Incluso sus más entusiastas adversarios políticos, incluyendo a Sir Winston Churchill, respetan en Mr. Atlee una integridad intachable. Compartiendo o no sus creencias socialistas, nadie puede dejar de reconocer en la carrera de Mr. Atlee la actuación de un apóstol ideológico que ha luchado, serena, terca, constantemente por el triunfo limpio de sus ideas. Mr. Atlee, además y principalmente, actúa en política con el pensamiento y la actitud de un estadista. Las soluciones que él, y su partido, proponen para los pro-

IMPRESIONES PINOLERAS.—

## Los "gatos" invaden Managua

Por J. R. Cordero Crocero,  
Redactor de "LA REPUBLICA"

Uno de los hechos que más llaman la atención al viajero, al arribar a la capital de la Tierra de Dario, es el constante ir y venir de los diminutos carritos que hacen el servicio inter-urbano en la Ciudad. A partir de 1950 cuando se pusieron fuera de servicio las volantas, que tan sugestivo aspecto colonial le daban a Managua, se promovió la importación de esos vehículos, marca "Hilman" en su mayoría, que vinieron a darle gran modalidad a la vida capitalina.

Aunque el cambio fué violento —el vehículo del Siglo XII se cambió por el del XX— el público se acostumbró a usarlos y los bautizó con el nombre de "gatos". Realmente estos taxis tienen mucho parecido con el felino y después de dar un viaje en ellos, esa impresión se reafirma al ver la agilidad con que cruzan en una esquina o superan en velocidad a otro vehículo. Dichosamente como son pequeños, el viajero no tiene movilidad y su suerte va unida a la que tenga el "gato".

Nosotros al llegar a Managua también nos acostumbramos a ocuparlos continuamente. Por un "córdoba" lo trasladan a uno a cualquier punto que se halle situado dentro del perímetro de la ciudad. Después de realizada la visita o cumplida la misión del caso, no importa en qué lugar se encuentre para volver a tomar otro que de inmediato pasa rápidamente. Indudablemente que Managua ha logrado solucionar en esta forma el grave problema del transporte, que lo es más en una capital de tantos habitantes y que nosotros — con ser menos — aún no hemos podido solucionar. Desearíamos pues que una legión de "gatos" invadiera San José y conste que nada cobramos por la idea a cualquier empresario emprendedor.

Ya hablamos de la suerte que debe tener el viajero para no sufrir un accidente. No obstante las drásticas medidas tomadas por las autoridades, muchos conductores, por ganar tiempo, corren desorbitadamente en todas direcciones. Pero para el turista que desea conocer la pintoresca ciudad el pequeño taxi le presta mucha utilidad y si no lleva un compañero que conozca el lugar, debe tener la suerte también de hallarse frente a un "chofer" amable, que lo lleve a conocer los lugares de mayor interés. Como periodistas queríamos tener la rica experiencia de conversar con el pueblo nicaragüense. De sentir a grandes rasgos,

sus inquietudes y apreciar preocupaciones. El nica es co expansivo. Es tajante en conversación y no gusta de entrar en detalles. Nosotros, por la dicha de encontrarnos con un conductor afable, le supo nuestros deseos. Llevó a conocer la famosa "ma Tizcapa". Esta loma es lebre por hallarse allí instalada la Casa Presidencial y principales fortalezas de la ragua. A todo su alrededor ha construido un bello mdamizado desde el cual se puede contemplar, en toda su multitud, la formidable fortaleza ro también se aprecia, en su belleza, el Lago de Tizca y es al pasar por allí donde mienza a hablarnos el pchin conductor.

—; Conoce usted la ley de Tizcapa?, nos preguntamos otros le respondemos negativamente y le hacemos part del deseo de conocerla.

—Pues bien, agrega, mu antes de que llegaran los cazadores, ocupaban esa región dos tribus rivales, las cuales estaban en constante lucha. La rivalidad se vino a agrar al florecer un amor entre príncipe de una tribu y la hija de la otra, al cual se oían enérgicamente los padres, de los jóvenes día continúa diciendo, los morados decidieron fugarse. princesa, amante de su hijo, quiso llevarse un recuerdo ella y recogió en una concha un poco de agua de una peña fuente que por allí pasaba. Pero sucedió luego que las tribus, que habían salido en persecución de los jóvenes, tuvieron un violento encuentro, q' resultaron muertos los morados. Fué entonces cuando el agua que llevaba la princesa en la concha se evaporó formándose entonces este hoy se llama Lago de Tizcapa.

Al concluir el "chofer" interesante disertación, permanecimos en silencio, impresionados tal vez por la tragedia de los príncipes enamorados. Pero nuestro interlocutor, interpretando nuestros pensamientos, nos agregó en forma tajante.

—Y las fortalezas que ustedes al lado del Lago, significan el poderío de una de las tribus que venció finalmente.

Puso en marcha su "gato" nos condujo al Hotel. Durante el último trayecto permaneció en silencio. Nosotros lo jamos solo en sus pensamientos y al despedirnos no sabíamos si pagarle por el servicio del taxi, o por el feliz rato que había hecho pasar.

## Ley de patentes de invención

Copia del Proyecto de Ley de Patentes de Invención preparado por el Ministerio de Agricultura e Industrias, ha sido presentado a estudio a la Procuraduría General de la República. Dicho proyecto viene a llenar una sentida necesidad de mantenerse al día en asuntos de inscripción de patentes.

## Un tornado azotó a Port Huron, Michigan

PORT HURON, Michigan, 22 de mayo.—Un tornado azotó a Port Huron, Michigan, esta tarde, causando grandes daños y "muchas bajas" en el extremo sur de la ciudad, según informa la policía. A la zona del desastre fueron enviados a toda prisa auxiliares de la defensa civil y de la Cruz Roja, como también toda la policía disponible. Debido a que los fuertes vientos derribaron los postes del alambrado eléctrico las primeras noticias del desastre han sido escasas.

Partido Liberación Nacional.—

Comisiones de la C. E. P. E.

# CURRIDABATENOS!

HOY EN EL CLUB DEL PARTIDO DE ESTA LOCALIDAD A LAS 7 y 30 de la noche se celebrará una reunión, con la asistencia de delegados universitarios afiliados a la C. E. P. E., que tienen a su cargo enseñar a la mujer todo lo concerniente al voto secreto y a la forma de emitirlo.

¡NO FALTE UD. FIGUERISTA DE CURRIDABAT A ESTA REUNION!

# Los VECINOS de PAVAS

Se les comunica que el domingo próximo en el Teatro Rex a las diez de la mañana se realizará otra reunión con la asistencia de representantes del Comité para Estudios Políticos - Económicos (C. E. P. E.) del figuerismo, para tratar también asuntos electorales.

¡ESPERAMOS SU VISITA!

# BARRIO LUJAN

A los miembros del Partido Liberación Nacional de Barrio Luján se les informa que el lunes entrante a las ocho de la noche en el Club del partido en ese lugar se verificará otra reunión de la C. E. P. E., para tratar en ella asuntos de suma importancia electoral.

¡NO FALTE UD. FIGUERISTA LUJANEÑO!

## ESTIMABLE ADHESION

Es un honor para el Partido Liberación Nacional publicar la adhesión que hemos recibido del distinguido ciudadano

**PROFESOR DON LESMES MORA PACHECO**

quien ha venido a engrosar las victoriosas filas de nuestro Partido.

## VALIOSA ADHESION

El Partido Liberación Nacional se siente honrado al recibir el respaldo político del distinguido empresario puntarenense

**DON ALFREDO LIZANO CASTRO**

quien ha sido siempre un devoto admirador de las virtudes cívicas de nuestro Jefe y Candidato don José Figueres.

La presencia en nuestras filas de don Alfredo para nuestra causa.

# NUEVO ARREGLO CASTRO-CALDERONISTA

Con motivo de la celebración de la "Asamblea Nacional" del Partido Demócrata, y la imposición de elementos no-calderonistas en las papeletas para diputados de ese partido, en los puestos con posibilidad de triunfo, los calderonistas pegaron el grito al cielo y amenazaron con una separación pública del Partido Demócrata. El grupo más indignado era el grupo jefeado por el Gral. Volio, quien, como saben nuestros lectores, encabeza la papeleta a diputados del Partido Republicano Independiente...

### REUNIONES

Se celebraron el día miércoles varias reuniones, y otras anteriores a la convención, para convencer a otros jefes calderonistas de la posición de los directores castristas. Según las explicaciones dadas por esos señores, era necesario dar idea al país de que los que en realidad iban a manejar el Partido Demócrata, y el gobierno, en caso de triunfo, eran ex-oposicionistas. En esta forma se podrían atraer al castrismo una serie de elementos del anti-figuerismo, que en otra forma no votarían por mariachis. Se les prometió a los jefes calderonistas que el gobierno de Castro, caso de triunfar, ya era otra cosa y que los puestos más importantes ministeriales se les darían a elementos calderonistas. Asimismo se dió plena seguridad que el doctor Calderón y su séquito podrían volver al país, con grandes honores, un día después del cambio de poderes...

### LAS VICE-PRESIDENCIAS

Se discutió mucho y parece que con la aceptación del Doctor Calderón, se aprobó la papeleta de Castro Beeche-Peña, en vez de la de Castro Beeche-Chacón Chacón, de los calderonistas. Cuando el Sr. Castro Beeche estuvo en México, comiendo en casa del Dr. Calderón, y discutiendo los alcances del pacto Castro-calderonista, ya se vislumbró la posibilidad de que don Ricardo ocupara la primera Vice-Presidencia. Parece que con su habilidad política característica, y su posición de amigo del Dr. Calderón, de don Fernando y del Gobierno, lo consideraban el mejor riesgo, y lo aceptaron los grupos castristas y los grupos calderonistas. Además, la labor de propaganda contra el figuerismo, hecha por La Nación, la consideran los anti-figueristas de gran importancia para la fuerza del grupo mariachi. Y el Dr. Peña, bueno, algo había que darle...

### ACEPTACION DE ESA POLITICA

Los grupos calderonistas auténticos aceptaron las razones de los dirigentes castristas, y se buscaron nombres de personas consideradas, de poco arrastre político, pero de tendencia capitalista conservadora... Y con esos nombres se hicieron las papeletas en los puestos posibles, y, desde luego, encabezando don Otón Acosta...

### SIGUE LA REVUELTA

Pero como dijimos anteriormente, el grupo del Gral. Volio no se disciplinaba, y el miércoles hubo varias reuniones con ellos, hasta llegar a un acuerdo por el cual el castrismo financia al Gral. Volio para que este haga su campaña en igualdad de condiciones que la papeleta Demócrata. En esta forma, el Gral. podrá obtener diputados ciento por ciento calderonistas, y el Demócrata, diputados representativos del capital. En esa forma quedó satisfecha la fracción calderonista rebelde. Y calculan que por ser calderonistas la mayoría de los votantes del Partido Demócrata, en realidad el Republicano Independiente obtendrá más diputados que el Demócrata...

### RAZONES LIMPIAS

En realidad, con el dinero de don Fernando, las cosas se están arreglando bien para ellos. Calderón está en México muy satisfecho con los fondos que recibe, lo que le permite vivir muy bien a él y a su séquito. El Demócrata, financiado por don Fernando y por los padres de los jóvenes que van en la papeleta del Club Unión, está satisfecho. Y hasta los camaradas, que no han enseñado el juego, se sienten satisfechos con don Fernando, ya que en papeletas municipales, como la del Cantón de Osa, les da preferencia a los camaradas...

### ¿Y EL ECHANDISMO?

Pero no podían estar todos contentos. El echandismo se siente traicionado, no sólo por que el castrismo no le pagó la deuda, como habían acordado en las bases del plebiscito, sino porque muchos echandistas corrieron primero a coger posiciones de importancia en el castrismo, y así hacer méritos para obtener posiciones. Tal es el caso de Acosta, el jefe de acción castrista, considerado traidor por los grupos echandistas. El nombramiento de Ricardo Castro Beeche como primer Vice-Presidente por el Demócrata, ha despertado una serie de comentarios desagradables en el seno del echandismo, ya que se considera que por esa razón, ya con miras a la Vice-Presidencia, (Pasa a la Página 10) —

# EN LOS CABALITOS...

(Columna política)

APOSTILLAS HISTORICAS DE LA FAMOSA CONVENCION CASTRISTA

### SABIA UD.?

- 1.—Que don Fernando Castro le ofreció un puesto en la papeleta de diputados por San José al ex-Presidente de la Corte, Lic. Enrique Guier, pero que pocos minutos antes de abrirse la Convención le comunicó muy apesadado que su nombre era vetado por el sector reaccionario de ultracapitalista que lo acompaña pero que no le afloja ni un cinco.
- 2.—Que la misma suerte corrió la candidatura de la Sra. Rosa Musmanni de Pacheco a quien en cambio se le ofreció una importante posición en el exterior que la estimable dama rechazó indignada.
- 3.—Que Cacayo Castro estuvo a punto de perder la Primera Vice-Presidencia. Elementos del propio club estuvieron aleccionando a las delegaciones de provincias para que votaran a favor de don Juan Rafael Arias. Cuando el asunto estuvo a punto de resolverse a favor del Sr. Arias, los cacayistas tuvieron que salir volando en busca de una famosa carta del Dr. Calderón — Guardia en que recomendaba a Cacayo, quien fué a México a fines del año pasado a recibir el bautizo del sumo pontifice.
- 4.—Que la delegación provincial de San José fué integrada casi totalmente con asalariados del club castrista para que votaran dócilmente por la papeleta "oficial".
- 5.—Que a los principales dirigentes del calderonismo auténtico de la capital se les cerraron las puertas de la muy famosa convención para burlarle la Segunda Vice-Presidencia al Dr. Chacón Chacón.
- 6.—Que el martes 19 se reunió la delegación de San José y después de deliberar por espacio de varias horas y cuando ya había aprobado hasta el 5º nombre de la papeleta de diputados, se presentó intempestivamente el candidato Sr. Castro Cervantes, quien les notificó que no aceptaba imposiciones de nadie y que todos los allí presentes debían aprobar sin discusión la papeleta confeccionada por él (?) y que al que no le gustara que tomara el camino de su casa. Sabemos que un señor Charpantier de Puriscal y don Alvaro Zúñiga y otros delegados abandonaron el recinto en señal de protesta.
- 7.—Que para evitar a última hora que la papeleta de Puntarenas fuera totalmente mariachi desplazaron al Lic. Carlos Manuel Brenes y a don Abel Pacheco Tinoco para hacerle un campo al Macho Rodríguez del centro de Puntarenas, dejando sin representación a todos los cantones del Sur de la provincia de gran contingente electoral.

# Radios Punto Azul

ALEMANES

Perfección máxima en sonido y sintonía



# SIMMAC, LTDA.

Costado norte Hotel Europa

Partido Liberación Nacional.—

## EL P. U. N.: UNA PUGNA DE INTERESES PERSONALES

A las oficinas del Partido Liberación Nacional acudió el ciudadano don MANUEL MONTES ZUNIGA, para firmar su adhesión. El señor Montes nos declaró que había pertenecido al P. U. N., pero que consideraba muerto en forma definitiva el movimiento echandista. Ahora, —nos dijo—, el Partido Unión Nacional no es más que una pugna de intereses personales, dentro de los cuales no cuentan los sagrados y supremos intereses de la Patria.

Nuestro visitante experto mecánico de automóviles y otros ramos del oficio, nos agregó que el programa de don José Figueres llena las aspiraciones del obrerismo nacional.

¡Bienvenido a nuestras filas señor Montes Zúñiga!

## FUI CALDERONISTA, AHORA SOY LEAL FIGUERISTA

Para mí, nos dice la señorita herediana MARIA TERE SA PACHECO DENGO, ya ha desaparecido del tablero político nacional en forma definitiva la figura del Dr. Calderón Guardia. Nosotras que no seguimos personas sino ideas y principios, tenemos que estar hoy al lado del movimiento figuerista que encarna una causa de bien común. Don José Figueres es un gran líder, nos dijo, y con él estoy lealmente.

## HONROSA ADHESION

El Partido Liberación Nacional se siente sumamente honrado al publicar la adhesión del Profesor don Humberto Tuel Sedo. Se trata de un elemento de la juventud batalladora, que ha consagrado sus mejores años al servicio de la enseñanza nacional.

Inició sus primeras actividades políticas acompañando a don León Cortés y a don Otilio Ulate en sus luchas en defensa de la democracia costarricense; y hoy, fiel a su trayectoria cívica, ocupa lugar preferente en las filas del Partido Liberación Nacional.

Yo, Mateo Garita Rivera, mayor, casado, cédula número 10.929, vecino de la ciudad de Cartago, me adhiero formal y desinteresadamente al Partido Liberación Nacional, que postula la candidatura presidencial de don José Figueres Ferrer.

Quedo de usted atento y S. S.,

MATEO GARITA R.

## PROTESTA

San José, 19 de Mayo de 1953.

Yo Eida Muñoz Coto, vecina del Barrio San Dimas, protesto energicamente por abuso de los castristas y me uní al glorioso Partido Liberación Nacional. Un señor y una señora se presentaron a mi casa diciendo que si tenía cédula y les respondí que no, entonces me dijeron que me sacaran la cédula sin compromiso de color político alguno.

Luego vi mi nombre en las listas que publicaron los castristas en Enero.

Testigo: José Luis Jara González. Céd. 1745 A 47.

# LAS CONVENCIONES POLITICAS

### PROVINCIA DE LIMON

#### Comité de Pocora

Presidenta: María Guillén Villalobos.

Vice-Presidenta: Graciela Zamora Arce.

Secretaria: Helia Segura.

Vocales:

Donata Chinchilla Meneses  
Yanuarria Serrano Serrano  
Antonia Vindas Padilla  
Juana Quesada Solano  
Ana María Bendoza Montoya  
María de los Angeles González González.

Angela Arguedas Ramírez  
Esperanza Ramírez Castro  
Rosa Carballo Serrano  
Daisy Zamora Arce  
Rafael Fernández León  
Lilliam Badilla Villegas  
Eva Jiménez Sojo  
Oliva Palma Chinchilla  
Blanca Rosa Gamboa Calderón  
Gertrudes Murcia Porras

#### Comité de Zent

Presidenta: Aquilea B. de Alvarado.

Vice-Presidenta: María Ana de Soto.

Secretaria: Amable de Sanabria.

Vocales:

Alejandrina de Soto  
Amable Salazar  
Nelly Umaña  
Gertudes Espinoza

Esta es la Directiva Figuerista de Paso Ancho que está en función Activa:

#### Comité de Paso Ancho

Presidente: Arnoldo Castro Rojas.

Vice-Presidentes: José Luis Jiménez Castro, Aurelia Quesada de Monge.

Secretaria: Victoria De la O. Gutiérrez.

Tesorero: Ramiro Meléndez Araya.

Vocal: Edwin Meléndez Jovel.

Vocal: Octaviano Berrocal Cordero.

#### Comité Femenino

Presidenta: Dora Montero Gómez de Valverde.

Vice-Presidenta: Lilia Saborio Jiménez de Marín.

Secretaria: Aura Meléndez Jovel.

Vocales:

Margarita Barboza Campos  
Bienvenida Valverde.  
Flora Monge Quesada.  
Jefe de Acción y Censo: Rafael Zeledón Calderón.  
Auxiliar Censo: Miguel Córdoba De la O.

Ya han pasado dos convenciones. La hecha de acuerdo con los preceptos del Código Electoral, celebrada por el Partido Liberación Nacional, y la hecha por el grupo dirigente del castrismo, del Partido Demócrata.

En la figuerista, las asambleas de distrito nombraron sus delegados y sus síndicos, las asambleas cantonales nombraron sus delegados y sus regidores, las asambleas provinciales nombraron sus delegados a la Asamblea Nacional, y, en la mayoría de los casos, recomendaron nombres para los puestos en la papeleta de diputados. La Asamblea Nacional, genuina representación del figuerismo en todo el país, respetó la dignidad representativa de los delegados, y nombró candidatos a las diputaciones.

En la castrista, en medio del sigilo culpable y de la maquinación de Club, se impusieron candidatos al castrismo nacional. Se escogieron "hombres de peso", y de escasa fuerza política. Y, sobre todo, se irrespetaron las prescripciones del Código Electoral, que exige la celebración de asambleas desde distrito hasta la nacional. Recogieron firmas y simulaban asambleas, pero no las celebraron. Se cuidaron de obtener documentos que dicen que sí, pero no lo hicieron. Una vez más, por costumbre, se hicieron fraude.

Los nombres de las papeletas del figuerismo, son representación de los intereses del Partido en todo el país. Los del castrismo son de una clase. El figuerismo respetó los deseos más íntimos de las diversas localidades. El castrismo únicamente de la Avenida Central.

Hacen los castristas política a la moda de ayer. El figuerismo la trata de hacer de acuerdo con la nueva Costa Rica. Ellos suspiran por la Costa Rica de ayer, nosotros por la de mañana. Ellos quieren conservar los vicios políticos, nosotros los extirpamos. Ellos malean, el figuerismo educa. Algunos nombres de los candidatos del figuerismo son desconocidos en la Avenida Central, o en el Club Unión. Pero son conocidos en las respectivas provincias, y traen con ellos los deseos de superación de sus localidades. Los nombres de los castristas son bien conocidos en la Avenida Central, o en el Club Unión, pero son desconocidos en todo el país.

Se trata pues de dos sentires, de dos tendencias, de dos posiciones definidas. De un lado el pueblo, clamando se le oiga a través de sus representantes. De otro lado el privilegio, defendiendo sus intereses materiales a costa del pueblo.

Por primera vez, en muchos años, a Costa Rica le toca libremente escoger. Y creemos saber la forma como lo hará.



# ¡A los Figueristas de la Capital!

Los Comités de los Barrios de San José

LES COMUNICAN QUE

— **EL PROXIMO 26 DE MAYO** —

Se hará una visita de simpatía a nuestro Candidato

## DON JOSE FIGUERES



LA CONCENTRACION SERA EN LA

### PLAZA DE LA ARTILLERIA a las 7 de la NOCHE

de donde saldrá el desfile hacia la residencia de nuestro Jefe y Candidato.—

ESE DIA SE INICIA LA CAMPAÑA DE PLAZA PUBLICA y queremos aprovechar la oportunidad para hacer patente nuestra adhesión al Sr. Figueres y a su programa. Le pediremos ese día que nos hable sobre los aspectos sociales del programa de Liberación Nacional.

## ¡¡FIGUERISTA DE SAN JOSE!!

No falte a esta cita con el Pueblo Capitalino, todo Figuerista

# DEPORTES

## HEREDIANO FRENTE A UN SERIO COMPROMISO

### Para Curazao y Venezuela sale hoy "Uruguay"

A cumplir una serie futbolera por los países de Curazao y Venezuela, sale esta mañana el primer equipo del Club Sport Uruguay de Coronado. El equipo va muy bien integrado llevando en sus líneas a varios seleccionados. La nómina oficial que viajará es la siguiente: Como porteros van: Polo Miranda, Hernán Alvarado, meta de la Libertad, Isidro Williams, Quico Chacón, Olman Soto, Macho Zúñiga, Pachucho Méndez, Purito Corrales, Piedra, Angel Navarro, Salomón Ramírez, Mon Rodríguez, Wedel Jiménez, Eric Molina, Alexis Gofí, Hernán Umaña, Guido Cúbero, Curo Roldán, Elias Valenciano y Durán, alero derecho del Orión que va en vez de Rodolfo Herrera por no haberle dado permiso su equipo.

También acompaña al cuadro del Uruguay en esta gira el gran locutor deportivo Luis Cartín, que ha sido especialmente invitado por locutores deportivos de Curazao. Cartín lleva además la representación de LA REPUBLICA y tendrá informada a la fanática nacional de todas las incidencias de esta interesante gira futbolera.

Muy feliz viaje y muchos triunfos deseamos a este grupo de deportistas en los países que visiten.

Después de las dos exitosas presentaciones del Sport Boys en Costa Rica, primero derrotando a los subcampeones de la Liga Deportiva Alajuelense por 3-1 y después empatando en forma sensacional frente al Campeón Saprissa por 3-3, les toca a los Heredianos, el próximo domingo, hacerle frente al peligroso cuadro peruano que ha convencido a la fanática que creía que era un cuadro flojo. El Herediano, de un magnífico historial deportivo internacional, es el cuadro en que la afición confía derrotará al Sport Boys para dejar empatada la serie. Para esto viene preparándose a conciencia además de llevar en sus líneas muy buenos refuerzos como el gran maestro Fello Meza, el magnífico interior izquierdo del Saprissa Alvaro Murillo y Saningo Soto.

Nosotros estamos seguros que el Herediano saltará a la cancha dispuesto a fajarse duro y darle otro triunfo en lides internacionales a su querido Club. Para esto cuenta con un bien integrado once, bien reforzado sobretodo en su línea delantera, ya que la defensa es una de las más completas del país.

El duelo, entre la fanática, ha despertado un gran entusiasmo y se pronostica que el próximo domingo el Estadio Nacional se verá completamente lleno de público que, estamos seguros, presenciará un encuentro de los buenos.

El partido ha sido dedicado al señor Ministro de Educación, Dr. don Virgilio Chaverri, que estará presente a la hora de las hostilidades para hacer el saque inicial.



Primer goal del Saprissa, marcado por Catato



El Chino Lázcarez avanza rápidamente hacia el goal vis'ante, tratando de sorprender a un defensa peruano que está en posesión de la bola



Wedell Jiménez corta oportunamente una peligrosa entrada de Barbadillo



Valenciano y Wedell cambian cordiales apretones de manos con los interiores del Sport Boys, antes de iniciarse el partido. (Fotos COTO)

### NUEVO ARREGLO... (Viene de la Página 7)

Fue el que más sabotó el entendimiento Castro-Echandi, y Castro-Pérez. Así, don Mario Echandi, va a lanzar diputados por todo el país con el objeto de restarle votos al castrismo... Por la hora sabemos que en San José encabezará el propio don Mario, y la Sra. Acuña de Chacón en el segundo puesto... En Heredia el Sr. Manuel Dobles y don Juan Rafael Arias en el segundo puesto... En Cartago don Alfredo Vollo, y don Tomás Federico Guardia, de Turrialba, ex-caldereñista, en el segundo puesto... En Puntarenas don Gonzalo Segares... En Limón don Víctor Mora, y en Alajuela Echandi está haciendo poderío porque acepte la designación don Abelardo Rojas... En Guanacaste, parece que el Dr. Vargas Vargas no aceptó, por estar dedicado a la profesión y por ser enemigo tradicional de los politiqueros...

### ASI, QUE?

La cosa está enredada para el anti-figuerismo. Pero tienen fe. Y con eso creen sacar diputados... En fin, ya el 26 de Julio está muy próximo, y ahí se verá si la fe vale más que el partido...

**TACA**  
sirve a las Américas con seguridad



El Servicio Mas Económico y Rápido

# CALIFORNIA

Sale La Sabana — 4:00 AM

Llega:

Mexico, D. F. - 12:30 PM

Tijuana, Mex. - 6:42 PM

Conexión inmediata via Greyhound, Ferrocarril o Avión a San Diego, Los Angeles, San Francisco y otras ciudades.



VEA A SU AGENTE DE VIAJES

Ave. 2a. Calles Alfredo Vollo y 1A., Tel. 2656

### Seminario y Universidad esta noche en el Mendoza

Hoy comienza la serie de desempate, para disputarse el bello Trofeo Embajada Americana, entre los quintetos de primeras categorías Seminario y Universidad. El partido se efectuará en el Estadio Mendoza a las 8.30 horas, para finalizar la serie a tres juegos la próxima semana.

El duelo ha despertado entusiasmo entre los adictos al deporte de los aros ya que desde hace bastante tiempo no se protagonizan encuentros de primeras divisiones. También se quiere aprovechar esta serie para comenzar a foguearse por si Costa Rica asiste al próximo Campeonato Centroamericano que tendrá lugar en el mes de Setiembre en la República de Honduras.

### CANCHAS ABIERTAS

El próximo domingo se enfrentarán a las diez de la mañana en el Estadio Rohrmoser, la poderosa primera división del deportivo Moreno Cañas, contra la primera división del Rohrmoser F. C. Este partido será dedicado al gran deportista don Alfredo Rohrmoser.

Anúnciese en  
**LA REPUBLICA**

VIDRIOS

EN

"CEBI"

Cia Espejos Biselados, Ltda.

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

Teléfono 6376

ESPEJOS

EN

"CEBI"

Cia Espejos Biselados, Ltda.

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

Teléfono 6376

CRISTALES

EN

"CEBI"

Cia Espejos Biselados, Ltda.

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

Teléfono 6376

VIDRIOS

EN

"CEBI"

Cia Espejos Biselados, Ltda.

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

Teléfono 6376

ESPEJOS

EN

"CEBI"

Cia Espejos Biselados, Ltda.

150 varas Norte  
Panadería Musmanni

Teléfono 6376

# LA VIDA EN PROVINCIAS

## Ecos del Cuarto Congreso de Municipalidades celebrado en Tilarán

Las Juntas de Abangares.—Cordialmente fué invitada la Municipalidad de este Cantón, para que concurren a la celebración del cuarto Congreso de Municipalidades Guanacastecas, con tal motivo hizo acto de presencia en dicho lugar el sábado, nueve del corriente. Tilarán, por configuración geográfica, por el modo de sus habitantes, no parece Guanacasteco, pero cualquiera está profundamente equivocado si se atiene a este parecer, pues Tilarán nos atrevemos asegurar siente orgullo de pertenecer a esta provincia a la cual se siente vinculado con toda el alma.

Las Delegaciones de los Cantones que se hicieron representar: Liberia, Santa Cruz y Abangares, fueron recibidas con tanta fraternidad y cariño que suponemos esto será para todos un recuerdo inolvidable. Vimos al Diputado don Hernán Vargás Castro, al señor presidente municipal don Daniel Martínez, al personal docente y a la mayoría de los vecinos desvivirse por que todos nos trajéramos un grato recuerdo de su querido pueblo. Se comenzó la primera sesión a las cinco de la tarde del sábado, por una gentileza del Presidente Municipal de Tilarán, al formar el directorio; cedió la presidencia al culto delegado por Liberia, don Otoniel Vega Martínez, como un homenaje a su magnífica labor en todos los congresos municipales del Guanacaste.

Se dió lectura —artículo por artículo— al proyecto de reglamento porque se registrarán estos congresos municipales, este proyecto de reglamento es gentileza del Diputado Manuel Rodríguez Caracas. Como el reglamento está muy bien hecho fueron pocas las modificaciones que se le hicieron.

El fin primordial de estas justas de civismo si así se nos permite llamarlas es: defender en forma respetuosa pero enérgica la INTEGRIDAD TERRITORIAL DEL GUANACASTE y estamos seguros que no se quitará el dedo del renglón hasta que Nicoya y Abangares disfruten de nuevo de sus derechos en los lugares que se le han dado en forma ADMINISTRATIVA a Puntarenas.

El señor don Luis Marín delegado de Cañas, dió lectura a dos ponencias, que ponen muy en alto el anhelo patriótico de los Cañeros.

Primera: Hacer las gestiones pertinentes para que una escuela de Guanacaste, lleve el nombre del esclarecido educador don Virgilio Caamaño, demás está decir que esta ponencia fué acogida con profunda emoción.

Segunda: Pedir al Poder Ejecutivo, se hagan los estudios necesarios para la desecación de la Laguna de Arenal.

Otras muchas ponencias se hicieron en que se ve únicamente el interés por el adelanto de la Provincia.

Se designó sede del próximo Congreso de Municipalidades la ciudad de Liberia, ojalá todos los cantones envíen delegaciones pues una cosa fundamental de estas reuniones es que estrecha muchísimo la fraternidad de la Provincia.

### Fallecimiento

Las Juntas de Abangares—En el mes de abril falleció en este centro el apreciable amigo don José Ulloa Barrantes, oriundo de Alajuela pero la mayor parte de su laboriosa vida la pasó en Las Juntas de Abangares, donde deja imperecederos recuerdos.

Su oficio era abañil, por lo tanto muchas obras entre ellas el mercado municipal, hechas en este centro, dan testimonio de su ferviente cariño por este cantón; su oficio, no quedó tampoco al olvido, enseñó a sus hijos su modo de trabajo y hoy son ellos buenos trabajadores que honran su labor.

# ROLDAN EL TEMERARIO



# EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



# EL SANTO



# CADETE SIDERAL



# HOPALONG CASSIDY



# EL PEQUEÑO ABNER



# TARJETERO SOCIAL

por ELIZABETH

## LLEGÓ LA CIGÜEÑA



En la Clínica Bíblica ha sido enalcanado el estimable hogar de don Huber Garnier y doña Lúy Kruse de Garnier con la feliz llegada de un hermoso niño para el que tenemos los mejores deseos de felicidad en unión de los suyos.

El apreciable hogar de don Manuel Rodríguez y doña Yaira Soto de Rodríguez se halla de gala con la llegada de su simpática heredera, a la que deseamos una vida muy larga y feliz.

Una preciosa niña adorna desde el 11 de abril el hogar de Don Emiliano Ortiz y doña Pe regrina Viales de Ortiz, nuestra activa agente en Lagunilla de Guanacaste. Enviamos nuestros parabienes a los padres y a la pequeña Nydia María, nombre que recibiera en la pila bautismal, deseámosle mil venturas.

Un robusto varoncito llena de felicidad el estimable hogar de don Julio Bejarano y doña Dinorah Orozco de Bejarano. Saludamos a los venturosos padres, y deseamos al recién nacido una vida colmada de felicidades.

Su segundo hijito, un simpático bebé, engalana el apreciable hogar de don Carlos Peña Montero y doña Nydia Maquero de Peña, a quienes congratulamos.

## LA COLONIA BRITANICA ORGANIZA UN BAILE CON MOTIVO DE LA CORONACION

La estimada Colonia Británica residente en Costa Rica está organizando un gran baile de gala, para el próximo 3 de junio, con motivo de la Coronación de Su Majestad Británica, la Reina Isabel II.

La distinguida Colonia Británica ha tenido, en esta ocasión, también un gesto que habla de su generosidad en la mejor forma y que habrá de ser sumamente apreciado por nuestra sociedad, ya que se ha determinado que el remanente que deje tal Baile será dedicado a obras de caridad.

"La República" se complace en desearle a los miembros de la Colonia Británica el más completo éxito en el festival con que festejarán la Coronación de su nueva Soberana, la Reina Isabel II.

### Doña AMALIA DE FERNANDEZ

Saludamos atentamente en su cumpleaños que festeja hoy, a la estimable señora doña Amalia de Fernández, deseándole toda clase de felicidades.

### Doña ROSITA DE JIMENEZ

Hacemos llegar nuestros cordiales parabienes a la estimable dama doña Rosita Vega de Jiménez, con el grato motivo de celebrar hoy la llegada de un nuevo año de vida.

### Doña CARMEN SANTOS DE ECHEVERRI

Saludamos atentamente a la distinguida dama doña Carmen Santos de Echeverri, quien regresó ayer de su viaje a los Estados Unidos donde permaneció varias semanas.

### Don RICARDO TOLEDO

Hasta Guatemala, donde ejerce con acierto las funciones de Embajador de Costa Rica, hacemos llegar nuestro mensaje de salutación al caballero don Ricardo Toledo, en ocasión de festejar hoy la grata fecha de su natalicio.

### PARTICIPACION DE LA BODA CASTRO - VOLIO

Hemos recibido atenta participación de boda:

Fernando Volio Sancho y Arabe la Jiménez de Volio, participan a Ud., el matrimonio de su hija Virginia con el señor Rodrigo Castro Guier.

Guido Castro Quesada y Lilliam Guér de Castro participan a Ud., el matrimonio de su hijo Rodrigo con la señorita Virginia Volio Jiménez.

Impartirá la bendición nupcial el Excmo. y Rvmo. Monseñor Rubén Odio Herera, Arzobispo de San José, en la Iglesia de San Francisco en la ciudad de Cartago, el día 8 de Junio a las 4.30 p. m.

Saludamos a los distinguidos contrayentes, formulando los mejores votos por la felicidad de su hogar.

### Don BRADLEY YANCEY

El señor Bradley Yancey regresa hoy a los Estados Unidos, después de corta temporada en esta capital. Lo despedimos deseándole muy feliz regreso.



**HERMOSA FIESTA FAMILIAR.**—Los señores don José Joaquín, don Carlos, don Roberto y don Fernando Alfaro Yglesias, brindan cariñosamente por la salud y la felicidad de su señora madre, la respetable dama doña Chepita Yglesias de Alfaro, al cumplir sus 80 años. Doña Chepita es viuda del recordado caballero don José María Alfaro Cooper.

### Doña BERTA CASTRO DE CARAZO

La estimable señora doña Berta Castro de Carazo se encuentra delicada de salud, a consecuencia de un accidente sufrido. Deseamos el pronto restablecimiento de la estimable enferma.

### FIESTA DE QUINCE

#### PRIMAVERAS

El domingo, en la residencia de los estimables esposos don Juan Bautista Mena U., y señora, se celebrará una lucida fiesta para celebrar los quince años de la encantadora damita Roxana Jujol a quien deseamos por este medio constante dicha y ventura.

### Doña ALICIA G. de PALMA

Se halla en vía de franco restablecimiento en el Hospital San Juan de Dios, la gentil señora doña Alicia G. de Palma. Celebramos la noticia y saludamos a la estimable dama.

### Señorita BETTY TREJOS

Saludamos atentamente y deseamos todo género de felicidades a la apreciable señorita Betty Trejos, cuyo cumpleaños está celebrando el día de hoy.

### Don RODOLFO ZAMORA FERNANDEZ

Hoy regresa a Honduras don Rodolfo Zamora Fernández. Muy buen viaje le deseamos.

# BOTONES de STRASS

Botones de concha para ropa de niños.

para vestidos, 50 estilos diferentes. Cada botón una joya para realzar su elegancia. Desde ₡ 0.75 a ₡ 6.00 c/u. Recibió hoy por avión

# AU BON MARCHÉ

**DE MADRES FUERTES, HIJOS SANOS.**

Tome la bebida especialmente preparada para nutrir y dar placer al paladar.

## MALTA TRAUBE

Es una bebida excepcionalmente preparada con los ingredientes más puros y de alto valor alimenticio.

Especial para madres en el período de la lactancia, para convalecientes y para toda persona que necesite nutrirse.

CM-14-1

Srita. LEONOR RAVEN

Hacemos llegar nuestro mensaje de simpatía a la estimable señorita Leonor Raven, quien festeja el día de hoy la llegada de un año más de vida, y le deseamos toda clase de felicidades.

\*\*\*\*\*

—HOY—

**COLISEO**  
(Titán en Sonido y Proyección)  
3-7-9 p.m. — ₡ 1.50

**LA CORONA DE HIERRO**  
con Gino Cervi y Elisa Cegani

**CENTER CITY**  
3-7-9 p.m. — ₡ 1.00  
Alan Ladd y Geraldine Fitzgerald, en:  
**BAJO EL MANTO TENEBROSO**  
un Film verídico

**ROXY**  
3-7-9 p.m. — ₡ 2.50

Un estreno de alta calidad  
**BAJO EL CIELO DE PARIS**  
con la magistral dirección de Julián Duvivier

**LATINO**  
7-9 p.m. — ₡ 1.00  
Dean Martin y Jerry Lewis en:  
**EL RABO DE LA ESTRELLA**

**MANANA**

Coliseo: CAPITAN CHINA, con John Payne, Gail Russell.

Center City: LA NAVE SINIESTRA, con Esther Fernández.

ROXY: LA LANZA ROTA, en Technicolor.

\*\*\*\*\*

Señorita LIDIETTE LAMICQ

Congratulamos atentamente a la gentil damita Lidiette Lamicq, cuyo cumpleaños está celebrando el día de hoy.

Don JUAN RAFAEL VARGAS

Completamente restablecido regresó a Santa Cruz de Guanacaste don Juan Rafael Vargas, a quien nos complace saludar.

CONCIERTO que ejecutará la Banda Militar de San José, el viernes 22 de Mayo de 1953, a las 20 horas en el Parque Central, dirige el Capitán Nestor Cubero, Sub-Director de la Banda.

- 1.—Marzo Cabré Pasodoble D. Planas.
- 2.—II Guarany Obertura Gómez
- 3.—Lidia Vals J. M. Chaverri
- 4.—Eva Selección Lehar
- 5.—Ecos de España Capricho Bergarzo.

Don LIONEL GOMEZ CALVO

Hoy celebra su día de días el señor don Lionel Gómez Calvo, para quien tenemos un cordial saludo y los mejores votos de dicha y ventura.

Don ALFONSO JIMENEZ

Para California sale mañana don Alfonso Jiménez. Le adelantamos nuestra despedida, deseándole muy buen viaje.

**SODA NUEVA**  
Calle 1ª, Av. 8. Tel. 1543  
(300 Vs. Sur de la Tesorería).

Leche, Crema, Mantequilla, Fresas, Sodas, Malteadas, Eskimo Pie, Pops, etc., y **HELADOS AMERICANOS.**

**Trancazo?**  
Pastillas Orientales  
De venta en todas partes

# LA GUATEMALA QUE VIVI TARJETERO SOCIAL

Por Gmo. VEGAS LEON

II

## PUNTO FINAL A LA PRE-HISTORIA



Si por Historia queremos entender "el recuento de pasado" la República de Guatemala, la tuvo antes de Octubre de 1944. Y claro está que la tuvo, sobre todo con sus tremendas tiranías. Más, si el análisis de la Historia, se eleva al plano "DEL LIBRE ACONTECER SOCIAL", no podríamos decir lo mismo. Conceptuamos mejor el principio, antes de someter a prueba la premisa.

¿Cómo entender la Historia, sin apego a la definición? ¿Es pasado?, ¿es presente? Pues, ni lo uno ni lo otro. HISTORIA ES LO ORGANICO EN ACCION, MOVIMIENTO, DEVENIR, HACIA UN FIN. La historia se nutre de "HECHOS VITALES", q' son sus "factores". Y aún cuando "los factores de la historia", como todos los órganos, tenga un "CICLO DE EXISTENCIA", no es éste el que hace la Historia. Tratemos de explicarlo.

Un ser humano actúa — por fatal mandato natural — dentro de su "ciclo de existencia". Nace, se desarrolla y muere. Podemos decir por eso que el ser humano tiene historia?, o biografía, para llamar en otra forma a la Historia? Por cierto que no. No es el "ciclo de existencia" lo que califica la Historia, ni le da la categoría de "PROCESO HISTORICO". Los "hombres de la historia", los hombres con historia", requieren de otro atributo, de otra dimensión. Aristóteles, Platón, Espartaco, Pascal, Newton, Hegel, Beethoven, Schubert, Napoleón, Bismark, César, Cleopatra, Curie, Galileo, Marx, Engels, Lenin, Einstein, Bolívar, San Martín, Martí, Colón, Roosevelt, Churchill, Stalin, Lázaro Cárdenas, Figueres, Arévalo, Paz Estensoro, Arbenz, Betancourt, y Haya de la Torre, estos últimos en la Historia Contemporánea de Indoamérica, son Hombres de la Historia, son Hombres con Historia, no, precisamente, porque cumplen o cumplieron su "ciclo de existencia". No, por cierto. LA DIMENSION que los hizo HOMBRES DE LA HISTORIA, "FACTORES DE LA HISTORIA", que los califica como "HECHOS VITALES DE LA HISTORIA", es su contenido de libertad y su proyección de futuro. Su alto sentido universal de lo libre, de lo permanente, de lo soberano, de lo eterno. Vivieron o viven por encima de su propio "ciclo de existencia", con la emoción del "tiempo y espacio presente", en actitud y gesto de libertad y eternidad. Por eso fueron grandes o son grandes, porque se elevaron más allá del mandato natural de vivir su "ciclo de existencia".

Tal acontecer tiene estrecha similitud y paralelismo con los pueblos y las naciones. No es el sólo "ciclo de existencia", lo que califica y da la excelsa categoría de "PROCESO HISTORICO" al vivir de los pueblos. Tampoco bastan los atributos estáticos, en el frío entender del Derecho, para llamar, proplamente, a una unidad social: NACION. En otros términos, no son el territorio, la población, la tradición, la similitud de costumbres, la unidad idiomática y la estructura jurídica, política y económica del Estado, unidos a la permanencia o existencia en el "tiempo-cronológico", suficientes "factores de historia" para dar categoría de tal a una Nación. Hay uno más, que es esencial: LA SOBERANIA.

Por más que una unidad-social goce de los atributos antes referidos, sino tiene: SOBERANIA, no puede llamarse, en la específica y dimensional concepción del término; NACION, y un pueblo que no es soberano, no tiene ni puede tener Historia, a lo más está en proceso de hacer su Historia. ESTA VIVIENDO SU PRE-HISTORIA.

En nuestra América, y en nuestros tiempos, — de penetración de capitales y bombas atómicas — la SOBERANIA hay que entenderla a cabalidad. No es el simple derecho nacional a VIVIR LA GUERRA, ya que no podemos determinar la PAZ; tampoco el derecho a rechazar — si podemos — al invasor de nuestro continente, armado de grandes tanques, armas atómicas y aviones supersónicos. Es algo más: ES EL HEROICO DERECHO A CONQUISTAR LA LIBERTAD, que, en primer término, tiene que ver con la EMANCIPACION ECONOMICA Y SOCIAL. Porque sin ella la SOBERANIA POLITICA SIEMPRE ESTA EN PELIGRO, CUANDO NO CONDICIONADA. Y pese a que en Indoamérica se resiente el orgullo nacional, la verdad del hecho histórico, hay que confrontarlo cara a cara con el destino. SIN EMANCIPACION ECONOMICA NO HAY NI HABRA JAMAS PUEBLOS SOBERANOS.

Y un pueblo que no es SOBERANO EN AMPLITUD E INTEGRALMENTE, no puede tener: HISTORIA, porque su Historia, en todo caso, será parte alicuota del pueblo que condiciona su Soberanía.

Volviendo a Guatemala Republicana, puede afirmarse que su ocurrir por el "tiempo-cronológico", fué en verdad un "PROCESO HISTORICO". La realidad puede comprobarlo mejor que las palabras.

¿Qué era Guatemala a Octubre de 1944?. Territorio, tenía; población, también; tradición, por cierto; paisaje, desde luego, y maravilloso; identidad de costumbres, bueno, en el común denominador de sus gentes, hay que admitirlo; organización política, económica y social, mala o buena, la tenía; permanencia en el "tiempo-cronológico", por cierto. Pero todos estos factores del "Proceso de la Historia" eran suficientes y bastaban para configurar orgánicamente la vida de Guatemala y darle la categoría de "HECHO HISTORICO"? Le faltaba su SOBERANIA, su ancha y cósmica capacidad de Soberanía; su rebelde capacidad de conquistar su Soberanía, para ser entonces y poder ser desde entonces: EL ACTOR DE SU HISTORIA, EL PROTAGONISTA DE SU HISTORIA, EL LIBRE ARQUITECTO DE SU HISTORIA.

Y la Soberanía no es una frase, importa repetirlo con impertinencia. La Soberanía condiciona la Libertad. Y la Libertad es un término ABSOLUTO. No se puede ser libre a medias, o reactivamente libre. SE ES O NO SE ES. Porque en la misma forma, hace un pueblo su Historia. O tiene la libre capacidad de forjarla; o la grava, condiciona o enajena. Y en la medida que tal haga, pierde su CAPACIDAD DE HISTORIA.

Guatemala la había perdido en un centenar de años. Mejor dicho, Guatemala no había tenido Historia, porque no había sido Soberana. El reino Maya fué un PROCESO HISTORICO, tuvo HISTORIA, en tanto no llegaron los españoles de la Conquista. España, a su tiempo, hizo su Historia Imperial en América, y la Capitanía General de Guatemala fué parte de esa Historia. Mas la República de Guatemala hasta 1944 no tuvo Historia, porque no tuvo Soberanía, y no la tuvo porque desde su inicio ladinos o gringos se encargaron de venderla o comprarla.

En tanto entramos más en materia, unos brochazos son suficientes para pintar la "Soberanía" de Guatemala a Octubre de 1944. Extensión: 108.899 Km<sup>2</sup>; población estimada y en números redondos: 2.600.000 habitantes; Ingreso del Presupuesto Nacional: Quetzales (paridad monetaria con el dólar) 16.103.000.00; Balanza Comercial: Importaciones (CIF) Q. 20.702.604.00; Exportaciones (FOB) Q. 23.856.753.00, significando la exportación de banana y café el 80% del valor total; Sistema ferroviario de la República, totalmente en poder de Cia. extranjera (I.R.C.A.); PUERTOS, con excepción del

(Pasa a la Página 15)

Doña MARIA ESTER DE ECHEVERRI

Salió de regreso a Colombia don de reside, la estimable dama doña María Ester de Echeverri, quien pasó una temporada entre nosotros. La despedimos atentamente.

Doña ADA ROBLES DE FISCHEL

Sigue mejor de salud la estimable señora doña Ada Robles de Fischel, quien fué sometida a una intervención quirúrgica en el Hospital San Juan de Dios. La saludamos, haciendo votos cordiales por su total restablecimiento.

Doña MARINA ECHEVERRIA DE WARREN

Nos complace saludar cordialmente a la gentil señora doña Marina Echeverria de Warren, en ocasión de festejar su natalicio y deseársle toda clase de felicidades.

RECEPCION EN LA EMBAJADA ARGENTINA

El próximo lunes tendrá verificativo, de seis a ocho de la noche, una recepción en la Embajada Argentina, para conmemorar el 143 Aniversario de la Revolución de Mayo. Circulan en nuestro mundo diplomático y social las invitaciones para este acto, que sin duda resultará brillante.

AGASAJO A Don CLAUDIO PADILLA SELLEAN

El lunes 18 del presente mes, fué agasajado en los salones de los Laboratorios de la Botica Oriental, con motivo de su regreso de los Estados Unidos, el distinguido caballero don Claudio Padilla, Sub-Gerente de dicha empresa.

El homenaje fué brindado por los propietarios y personal. La fiestecita estuvo muy animada y se prolongó hasta la media noche, habiendo recibido en todo tiempo don Claudio, demostraciones de aprecio de parte de todos los empleados.

por ELIZABETH

MARIA GABRIELA ORANTES

Ayer festejó su primer cumpleaños la primorosa nenita María Gabriela Orantes, hija del estimable hogar del Hon. Sr. don Arnoldo Orantes, Secretario de la Embajada de El Salvador, y su gentil señora esposa doña Lolita de Orantes.

Le hacemos llegar por este medio nuestros mejores deseos de dicha y ventura en unión de los suyos.

Doña MARIA ENRIQUETA DE ECHEVERRIA

Congratulamos atentamente a la estimable señora doña María Enriqueta de Echeverria, en ocasión de la celebración de su natalicio el día de hoy.

Doña MARTA de VAN der LAAT

La gentil dama doña Marta Se greda de Van der Laa festeja su natalicio el día de hoy. Al saludar la hacemos llegar para ella nuestros mejores deseos de dicha y ventura.

Asociación Nacional de Empleados del Estado y sus Instituciones

## GRAN BAILE

En honor a los señores Presidente de la República, Ministros de Estado y Miembros de la Honorable Asamblea Legislativa, quienes han sido atentamente invitados.

SABADO 23 de Mayo a las 9 p. m.

En los elegantes Salones de la CASA ESPAÑA

Amenizará la Orquesta de Lubin Barahona y sus Caballeros del Ritmo.

CUOTA: Caballeros ₡ 10.00

Damas: Invitación Personal.

VENTA DE ENTRADAS: en el Ministerio de Agricultura e Industrias y el mismo día en la Casa España.— RESERVACION DE MESAS: El mismo día en la Casa España de 2 a 6 p. m.

TRAJE CORRIENTE

Pida

## Selecta o Traube

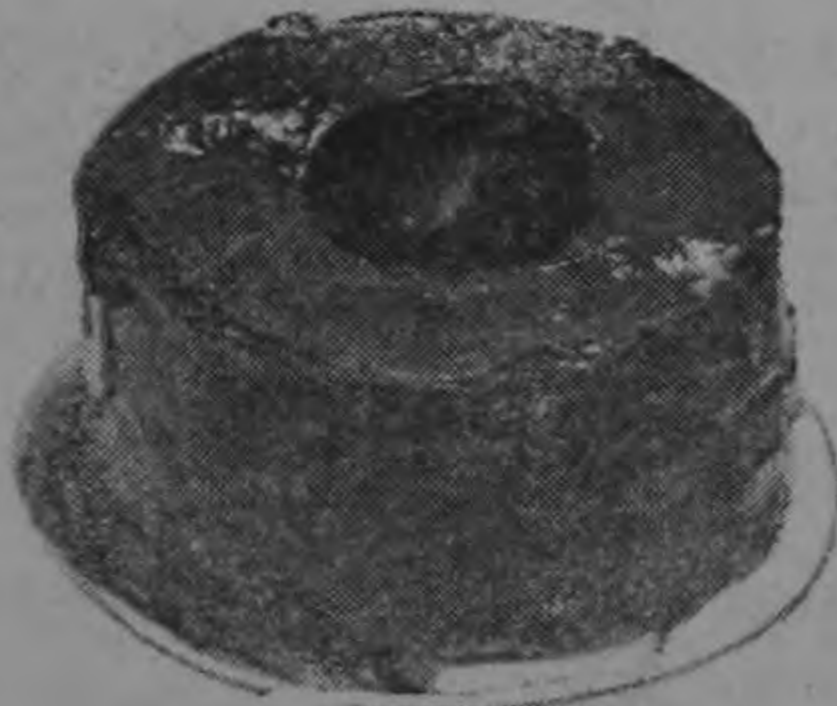
Y LE DARAN CERVEZA

## Delicias para el paladar!



que son un regalo para el gusto más exigente

Nuestros clientes satisfechos son la mejor recomendación!



Saboree hoy mismo los deliciosos

# PANES QUEQUES y GOLOSINAS

Preparados con ingredientes de primera calidad que aseguran su mayor poder nutritivo —

LA MATA DE TABACO PALMAREÑO  
VICTOR ML. HIDALGO G., LTDA.  
El Almacén más Surtido  
TELEFONO 4157 • SAN JOSE, C.R.

# AVISOS ECONOMICOS

### TARIFA CORRIENTE

¢ 0.10 palabra por 1 publicación  
¢ 0.28 palabra por 3 publicaciones  
¢ 1.50 palabra por publicación mensual

### TARIFA EN PRENSA Y RADIO

¢ 0.15 palabra por 1 publicación  
¢ 0.30 palabra por 3 publicaciones  
¢ 2.25 palabra por publicación mensual

UNA MAYOR CIRCULACION GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

**TUBOS CONCRETO.** Tanques sépticos, pilas lavar y cocina, bloques 4" y 6". Carretera San Francisco Dos Ríos. Tel. 1794 Apartado 362.

**FLAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman, saliendo de San José a las 6 a.m. y de Puntarenas a las 3 p.m. Asientos confortables. Informes casa Gmo. Pérez. Teléfono 2503 Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## ALQUILERES

**EN CASA** honorable, alquiler con o sin alimentación. Precio módico. Teléfono 1811.

**ALQUILASE** cuarto barato hombre solo Norte Teatro América Casa 59.

**LOCAL CENTRICO** para oficina o comercio se alquila, 25 varas Este Inspección de Hacienda. Teléfono 6306.

**PARA EL AEROPUERTO "EL COCO".** Se necesita alquilar o comprar CORTADORA Y DOBLADORA para varillas de acero hasta de una pulgada. Llamar al Ingeniero Góngora, Ministerio de Obras Públicas, Departamento de Aeropuertos.

**SE ALQUILAN** dos locales para oficinas en edificio céntrico. In formación Tel. 1186.

## AUTOMOVILES

**VENDO** Pick Up Willis 1951, Motor Huracán, Transmisión delantera, Llantas en muy buen estado. Llamar teléfono J-4349.

**CHEVROLET 48 Y CHRYSLER** 47 sedanes de 4 puertas, con radio, magnífica procedencia, de bidamente revisados. Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E.

**AUTO PLYMOUTH MODELO 42** sedán 4 puertas, servicio particular, en buen estado. Verlo en Agencia Gonzalo Calderón E.

**COUPE CONVERTIBLE BUICK** 48, de un sólo dueño, llantas blancas casi nuevas, radio, en muy buen estado y con un precio muy favorable. Verlo en Agencia Gonzalo Calderón E.

**ALMACEN LINES** (Departamento Carros Usados) tiene para vender: Chrysler 1947 como nuevo. Plymouth 1939. Nash 1947. Buick Ford 1941.

## DINERO

**ALDO D'AMBROSIO D.** Teléfono 3894. Dirección Paseo Estudiantes La Gran Casa Blanca. Ofrezco dinero con garantía hipotecaria de primer grado y prenda preferentemente San José. Sumas desde \$5,000.00 Hasta cincuenta mil. Discreción. Seriedad.

¢ 10,000.00  
5,000.00  
3,000.00

Y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria. **RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 5-9-2-9.

¢ 100,000.00  
50,000.00  
30,000.00  
20,000.00  
10,000.00  
5,000.00

Y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. **RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 5-9-2-9.

## EMPLEOS

**SE NECESITA** lavandera en horas de la mañana. Con recomendaciones. Para informes al teléfono 6166.

## FERNANDEZ AGUILAR LTDA.

San José, Frente Teatro Latino Puntarenas, frente al Banco Nacional, OFRECE:

SACOS YUTE LISTA AZUL  
SACOS YUTE PARA SAL  
CANAMO APLANCHADO EN MADEJAS  
HIERRO GALVANIZADO PARA TECHOS  
CLAVOS GALVANIZADOS PARA TECHOS  
ALUMINIO GRUESO PARA TECHOS  
CLAVOS DE ALUMINIO PARA TECHOS  
CUMBRERAS  
TUBOS, CANOAS  
HIERRO LISO GALVANIZADO  
VARILLAS CONSTRUCCION 3/8 y 1/2"  
ALAMBRE PUAS, ROLLOS 25 KILOS  
GRAPAS CERCAS  
CEMENTO GRIS TREBOL y CARIBE  
CEMENTO BLANCO ITALCEMENT  
TUBO DE CAÑERIA de 1/2 y 3/4"  
AZULEJOS BLANCOS y COLORES  
INODOROS  
BIDETS  
LAVATORIOS BLANCOS y COLORES  
CARTON PARA CIELOS  
CLAVOS en TODO NUMERO  
CABLE ELECTRICO FORRO HULE N°s 8 y 10  
CORDON PLASTICO COLORES N°s. 18 y 20  
ACCESORIOS LOZA y CACHERAS NIQUELADAS PARA BAINOS  
PRECIOS BAJOS. Teléfono 1421. Apartado 1517.

## NECESITAMOS SECRETARIA

de mucha experiencia y capacidad. Taquigrafía y redacción, inglés y español. Conocimiento de archivo y práctica de secretariado en general. Magnífico sueldo. Llamar al 6393 ó 3961.

## GANADERIA

**SEÑORES GANADEROS:** Sus problemas para combatir eficazmente el TORSALO Y LA GARRAPATA están resueltos. Termine con ellos con el famoso producto LONDAGAM. El único que tiene acción desinfectante y tónico a la vez. No es venenoso. Ud. puede bañar cuantas veces quiera sin peligro alguno. LONDAGAM. Lo mejor para su ganado. Distribuidores exclusivos MASIS E HIJOS LTDA.

## MADERAS

**HAGA SUS PISOS** con tabloncillo de Suré. Teléfono 5564 Aserradero Vicente de la Peña.

**ASERRAMOS** maderas a partielares, suaves y duras. Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**TUCAS** de Pochote, Laurel, Gayulán, Suré y maderas blancas, en el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**MADERA LAUREL** aserrada en alfajas, gigantones y reglas. Pochote en trozos TODO A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA, y de primera calidad ofrece: Depósito de Maderas Alejo Aguilar A. calle 10 avenidas 16-18. 150 varas al norte terminal Ferrocarril al Pacífico. Teléfono 3898

**TUCAS DE:** Cristóbal  
Quina  
Laurel  
Pochote  
Guayabón (Surá)  
ofrece:  
Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

## MAQUINARIA

**MOTOR MARINO** Fuera de borda "Evirude" 10 HP. Véndese completamente nuevo de ocasión. Teléfono 4901. Apartado N° 1848.

**TRACTOR OLIVER DE ORUGA,** de 22 caballos de fuerza, usado. Tenemos uno que vendemos debidamente revisado y garantizado. Verlo en Departamento Maquinaria Agrícola de Gonzalo Calderón E.

## MATERIALES

**LAVATORIOS E INODOROS** americanos, de calidad superior y al mejor precio, le ofrece Edgar Villalobos S. Contiguo Teatro Capitolio. Teléfono 4262

**"QUEBRADOR DE COLIMA"**, piedra quebrada a \$14.00 metro; Vargas Solera y Cia. Teléfono 2989.

**DUBACLEAN.** Asombroso proceso para limpiar muebles y alfombras ofrecemos un rápido servicio a domicilio. **RAVAL DRY CLEANING.** Llámenos a los Teléfonos 3471 y 3472.

## MUEBLES

**REFRIGERADORA,** lavadora, Radio Toca-discos, dos camas, ropero, cocina pequeña, se venden por motivo de viaje urgente. Todo tres meses de uso. Teléfono J-1976

**RADIOS USADOS,** en magnífico estado, PHILCO y otras marcas conocidas y a precios bajos, se venden en el ALMACEN PHILCO

**MUEBLES EN ABONOS** Industria Mueblera Costarricense. Esquina Santamaría. Teléfono 125, Alajuela.

## NEGOCIOS

**PENKING Bar Restaurant** donde se come, especialidades cocina. Amplios salones, y reservados abiertos hasta las 3 a. m. Rápido servicio a domicilio. Teléfono 6080. Diagonal Estación Coca-Cola C. 16.

**PARA DIABETICOS** frutas y legumbres en conserva Recibió. **LA SEVILLANA**

**OSTIONES CAMARONES Y PESCADO** fresco Recibió **LA SEVILLANA**.

**PARA NEGOCIOS** y dinero rápido Carlos Mora Poveda (Corredor Jurado) Teléfono 3870

**NO SE MOJE!** — Paraguetería Rego, tras La Merced, ofrece de ocasión paraguas y sombrillas con pequeños defectos a precios sumamente bajos.

**CAPAS** de toda clase y para entrega inmediata. Para sus pedidos consúltenos **CARLOS DUCCA A.** Teléfono 4317 Apartado 1510.

**JARDIN PUJOL.** Rebaja de flores. Gladiolas \$ 6.00 docena. Claveles finos, rojos, blancos, morados y rosados, \$ 1.50 docena. Coronas desde \$ 10.00. Todas flores finas. Sucursal Mercado Central más baratas todavía.

## VERDADERO NEGOCIO

Aprové chelo Vendo de OCASION: Cámara "LEICA" 35, m m, estuche de cuero. Modelo 3—C. Lente "SUMMITAR" nuevo, F:2. Lente extra "SUMMAR" F:2. Un proxsar, tomar retratos (Portrait attachment). Un filtro amarillo. Un medidor de luz "BERTRAM" nuevo, de bolsillo.

**UNA CAMARA** de 35 m. m. nueva "KARAT", lente "GELIGAN" F:2. Automática.

**UNA CAMARA** de Cine KODAK. 8 milímetros, lente F:1.9 de Magazin, con estuche.

**UN VISOR** lente de aumento "ELECTRICO" para revisar y reparar películas 8 m. m.

**UN ARROLLADOR** películas 8 m. m. Un cortador y pegador películas 8 m. m.

**UN FOTOMETRO** de bolsillo, nuevo. Entenderse con ELOY VARGAS Librería Universal.

**EL RETORNO** Paseo Estudiantes. Abarrotés, Bazar, Servicio a Domicilo. Teléfono 2894.

**MEZCLILLA.** Al comprar Usted mezclilla exija siempre la mejor marca. EXIJA la marca CANTON. Unicos distribuidores **CARLOS DUCCA A.**

**KOLOTLAN DRY CLEANING** para servirle. Maquinaria moderna, personal técnico. Teléfono J-1020. De la Singer 225 va as Sur.

**LA ANTIGUA LIBRERIA DEL MERCADO** le ofrece el surtido más completo en loza, cuchillería, relojes despertadores y de bolsillo; a los precios más bajos de plaza. Teléfono 3777, Apartado 1389

## PROPIEDADES

**VENDO** 2 fincas Altura, Cartago Carretera Interamericana, 40 minutos carro, buenas aguas. Llame Granados Quirós Tel. 148—Cartago.

**"VENDESE:**

Un lote situado en San Pedro de Montes de Oca a una cuadra del Colegio José Joaquín Vargas Calvo, esquinero, constando de 600 varas cuadradas aproximadamente, propio para una buena residencia.

Otro lote en San Pedro de Montes de Oca, cerca del Colegio José Joaquín Vargas Calvo con 860 varas cuadradas.

Un tercer lote en Lourdes de Montes de Oca, frente a carretera pavimentada y estación de ferrocarril, con descarrilador. Mi de 1330 varas cuadradas, propio para residencia o industria.

Para más informes llamar al teléfono 5420.

**VENDO MAGNIFICO** hotel el más céntrico, lujosamente amueblado. Baños agua caliente, clientela seleccionada. Un magnífico negocio. Informe personalmente. Carlos Mangel Teléfono 5915.

**VENDO CASA** dos pisos 4 años construida a 400 varas Banco Central para rentar \$850.00 mensuales. Una gran oportunidad. \$60,000.00. Carlos Mangel. Tel 5911.

**E. QUIROS CEBALLOS.** Frente Botica Oriental. Compramos. Vendemos: Fincas, Casas, Lotes, Préstamos corto plazo. Teléfono 6097.

## TIENDAS

**RELOJES** de hombre y para señora, gran surtido en fantasía. En el ALMACEN LA FAVORITA **ANTONIO GAZEL & CIA.** Ltda. Avenida Central.

**BOMBAS DE HULE** Para cumpleaños del hijo o cualquier fiesta recibió el mejor surtido tienda "La Merced" frente Musmanni. Muestras a domicilio. Teléfono 4796

**ABRIGOS:** La más alta calidad a mejor precio. Compruébela visitando la casa 242 tras La Merced **AIDELINA SAUMA.** Teléfono 3368.

**LA TIENDA LA FLORIDA** en la Avenida Central, frente al Mercado avisa Que acaba de recibir gran surtido de casimires tropicales y gran surtido SHARS KYN para pantalones precios muy bajos

## VARIOS

**PARA SERVICIO ESCUELA** se desea conseguir aparato toca discos de sonido propio y un mimeógrafo.

Ofertas a la S. A. I. San Cristóbal Ltda. en San José, 75 varas Norte Pulperia Limón, con Alberto Corrales.

**PARA LA FELICIDAD** de su hogar una sola palabra "HOOVER".  
Lavadoras eléctricas \$ 650.00  
Enceradoras . . . . . 400.00  
Aspiradoras . . . . . 350.00  
Distribuidor **ENRIQUE LIMONER.** Frente el Garage San José.

**EL RETORNO** Paseo de los Estudiantes. Teléfono 2894. Loza, Cristalería, Reg. Los, Café molido a la vista

**SEMILLA DE HORTALIZA "CORNELI"**. Empacada en latas de 1/4 a 5 lbs. Consigue siempre frescas en el ALMACEN CASSERES, Pasaje Jiménez.

**TELEFONO 2894** El Retorno Paseo de los Estudiantes servicio a domicilio.

**MATE-TICO.** La bebida de todos y para todos. Tres alimentos: Café, maíz, cebada. Fabricantes: La Flor del Café. Cartago.

**UN SURTIDO COMPLETO** de bombas para Atomizar y Espolvoreadoras de mano y de motor ofrece Masis e Hijos. Teléfono 2689.

## VEHICULOS

**LA CERVECERIA TRAUBE** recibirá propuestas hasta las 11 horas del 27 de este mes para la venta de camión WHITE, que podrá verse en la FABRICA todo el día hábil en horas de la mañana o de la tarde. Las ofertas deben dirigirse en sobre cerrado, dirigidas al Sub-Admistrador, y con la siguiente leyenda: "Oferta para la compra de CAMION WHITE"

**SE VENDE PICK-UP STUDEBAKER** modelo 1949 de 1 1/2 toneladas, en magnífico estado de conservación. Referencias: Depósito de Maderas Alejo Aguilar A. 150 varas al Norte Terminal Ferrocarril al Pacífico.

**NUEVA REMESA** de Camiones FARGO nos acaba de llegar. Almacén Lines Ltda.

**BICICLETAS EN BARATILLO.** Antonio Fornieri.

**LLEVE SU BICICLETA** al taller y agencia RUDGE. Paseo de los Estudiantes. Completo surtido repuestos y mecánicos expertos. Especialidad en bicicletas **RALEIGH** y **RUDGE.** Todos garantizados.



# ROXY HOY—ELEGANTE PRE-ESTRENO

3, 7 y 9 ..... Entrada ..... ₡ 2.50

Un estreno para la élite! Un estreno diferente! Un estreno de alta calidad! Más que un estreno... Un estrenazo soberbio!

## "BAJO EL CIELO DE PARIS"

(Sous le ciel de Paris)

Es una Selección COFRAM realizada bajo la dirección de JULIAN DUVIVIER, especialmente para el público que gusta de los espectáculos cumbres!!!

En el día, París es luz, color, bullicio y alegría... por la noche y en las calles desiertas, los uasos suenan como las horas muertas!!!

Conozcan París!! Verá Ud. todo lo que no puede imaginarse!! Desfiles de Modas fastuosas, arte, paisaje, realidad!!

Por primera vez en el cine, para que lo vea y lo comprenda, ante sus asombrados ojos, en la pantalla prodigiosa del ROXY:

### UNA OPERACION QUIRURGICA EN EL CORAZON HUMANO!

El Cirujano decide... la viscera va perdiendo su vigorosa acción... se paraliza... qué pasará?

Todos los profesionales de ciencias médicas deben ver este poderoso drama que no puede tener otro escenario sino la ciudad luz, cuna del arte y de la ciencia!!!

### Ensayo final de la ceremonia real

LONDRES, 21. INS.—La Reina

Isabel II asistió hoy a un "ensayo final" de la ceremonia de la coronación en el cual la soberana estuvo representada por la Duquesa de Norfolk.

Suscríbase a

LA REPUBLICA

LA GUATEMALA QUE VIENE (Viene de la Página 13)

de San José en el Pacífico, en poder de Cias. Extranjeras (IRCA); transporte marítimo de altura (factor del Comercio Internacional), a cargo de Cias Extranjeras (United Fruit y Grace); Generación de fuerza eléctrica, salvo una pequeña hidroeléctrica del Estado, en poder de Cias. Extranjeras (Bond and Share Company). Economía agrícola intensiva (Bananos), en poder o bajo el control de Cias Extranjeras (United Fruit y Cia Agrícola). Economía bancaria, entregada la función emisora a un Banco particular; principal cultivo del país: maíz, vale decir, alimentación primaria y economía doméstica; población analfabeta, el 90%; población descalza, el 90%. Combustible, todo importado; Carreteras pavimentadas, TREINTIDOS KILOMETROS; Servicios aéreos internos, no habian; Servicio aéreo internacional, a cargo de Cias. Extranjeras. A este cuadro hay que agregar, y sumar: Población en el destierro, muchos miles de hombres; Población en las cárceles, muchos miles más; Población política en los Cementerios, muchos miles más, que pagaron su tributo a la patria en aras de la Libertad.

Tal el recuento del pasado cuando la noche era más oscura en Guatemala. Pero el campesino dice — y no sin razón — que cuando es más oscura la noche es porque va a AMANECER... Y en Guatemala amaneció la ETERNA PRIMAVERA un 20 de Octubre de 1944. Gestor principalísimo, severo y honesto de este HECHO HISTORICO fué: JACOBO ARBENZ GUZMAN.

Ese día comienza a PROTAGONIZAR LA HISTORIA DE GUATEMALA. La Pre-historia terminó el 19 de Octubre....

### Parlamentario británico visita a Molotov

MOSCU, 21. INS.—El parla-

mentarista laborista británico Harold Wilson miembro de la cámara de los comunistas, visitó hoy prístamente al canciller soviético Molotov quien caracterizó la entrevista como "cálida y amable".

# HOY RAVENTOS HOY

A las 3 ..... ₡ 2.00 A las 7 y 9 ..... ₡ 2.50

Extraordinario PRE-ESTRENO de gran suspenso! La película más emocionante y más sensacional que se ha filmado!

La tragedia de un hombre que no pudo resistir la tentación!

Ante los ojos del público se planea el más audaz de los robos... y se vive la emoción indescriptible de una fuga desesperada!

Robó un millón... y tenía tres días para desaparecer impunemente con esa fortuna... y con la mujer que amaba...!!



Un hombre y su conciencia frente a frente en el más intrincado de los dilemas!!

## "The Steel Trap"

Joseph COTTEN y Teresa WRIGHT, en el coloso de alta tensión!

# La Trampa de Acero

La más apasionante superproducción en muchos años! Una historia que se sigue con angustia en el corazón! Un drama que se vive en toda su intensidad pavorosa! La película que Ud. verá al borde de la silla en el climáx de las emociones!!

### LUX

A las 6.45 y 9 ..... ₡ 1.00  
Pedro Infante, en:  
UN RINCON CERCA DEL CIELO

### CAPITOLIO

A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.00  
Betty Grable, en:  
DESPUES DEL AMOR

### ADELA

A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.00  
Alastair Sim, en:

CANCION DE NAVIDAD o EL ANTICUARIO

### KEITH

A las 6.45 y 9 ..... ₡ 1.00  
Arturo de Córdova, en:

LAS TRES PERFECTAS CASADAS

(Prohibida para menores)

### GUADALUPE

A las 8 ..... ₡ 1.00

Flor Silvestre, en:

VUELVE EL LOBO

## EMPRESA CENTRAL URBINI S.A.

—CARTELERIA CINEMATOGRAFICA HOY—

HOY, VIERNES 22 DE MAYO DE 1953

**PALACE** 3-7-9 ..... ₡ 1.50 — La belleza oscura KERIMA en EL PARIÁ DE LAS ISLAS

**VARIIDADES** 3-7-9 ..... ₡ 1.25 — Mario Lanza en TU ERES MI PASION

**MODERNO** 3-7-9 ..... ₡ 1. — Greta Garbo en MARIA WALESKA

**IDEAL** 6 y 8 ..... ₡ 1. — Jeff Chandler en ALMA DE MI ALMA

**LIBANO** 7 y 9 ..... ₡ 1. — Cantinflas en ROMEO Y JULIETA

**COLON** 6.30 y 8.30 .. ₡ 1. — Amadeo Nazari en PERDICION

**ARANJUEZ** A las 7.30 .. ₡ 1. — Walter Pidgeon en FELONIA

**CASTRO** A las 7.30 ..... ₡ 0.75 — Dos horas de risa, con LOS HNOS. MARX EN EL CIRCO

**RIO** A las 8 ..... ₡ 1. — Robert Taylor en IVANHOE

Mañana sábado, PALACE: Estreno de aventuras en colores — ALADINO Y LA PRINCESA. — Próximo Domingo, PALACE: La obra de B. Shaw es llevada a la pantalla con todo el lujo y esplendor de la época del Imperio Romano — ANDROCLES y EL LEON — con Jean Simons y Victor Mature. — Próximamente: LA REINA DEL MAR en Technicolor por Esher Williams.

# LO SUCEDIDO EN VARA BLANCA ES UNA CATASTROFE

Apenas se tuvo conocimiento en esta capital del extraño fenómeno que se estaba registrando en Vara Blanca al amanecer la ciudad totalmente cubierta por una capa de ceniza, el Dr. don Bernardo Montes de Oca se dirigió a ese lugar. Estuvo por espacio de varias horas para regresar a esta capital en horas de la noche. Aquí fué entrevistado por uno de nuestros redactores al cual narró lo siguiente:

—En vista de las noticias aparecidas en los periódicos sobre extraños sucesos naturales en Vara Blanca y otros lugares circunvecinos al Volcán Poás, organicé una jira por esos sitios. Salí de esta capital a las tres de la mañana en mi automóvil. Llegué al umbral de la carretera y obtuve de mi buen amigo don Ricardo Albarracín tres bestias, dos para mis acompañantes, con las cuales seguimos adelante. Por fin, después de tres horas de camino, llegué exactamente a las seis y cuarenta y cinco de la mañana a la cima del Volcán Poás. Había gastado mucho tiempo en el camino, pero era que este se encuentra muy resbaladizo y arboloso debido a la capa de dos pulgadas de ceniza que lo cubría.

## DESOLACION

Desde que comenzó a subir la cima del volcán Poás, se me presentó un espectáculo poco agradable: árboles cubiertos en ceniza, hierbas y sembrados marchitos, muertos por la acción de la ceniza y los lechos que arroja el volcán. Los caminos ofrecen un paso inseguro, pues están totalmente tapados de una sustancia grisácea, resbalosa que ofrece mucho peligro. Esto viene siendo más pronunciado del sector denominado La Lechería hasta llegar a la cima del Volcán.

## TRANSFORMACION EN EL CRATER

Al llegar a la orilla del cráter el panorama es idéntico; este ha sufrido grandes transformaciones debido a las constantes erupciones y deja ver que está en plena actividad. Los cambios en el cráter son notados de inmediato: anteriormente, había una laguna de la cual, debido al calentamiento interno del cráter, salía una nube de vapor. Eso era un geyser que deleitaba la vista de quienes lo iban a contemplar dominicalmente, como uno de los lugares más pintorescos del país. Hoy esa boca se asemeja a la del Irazú, pero en más actividad aún. Por un lado sale vapor cenoso y blanco. Más hacia el norte se nota una columna de humo negro

Las erupciones del Volcán Poás han traído consigo la desolación para ese lugar y otros circunvecinos.— Los árboles deshojados dan una idea de la magnitud de la catástrofe.— El ganado desesperado busca agua donde saciar su sed.— El volcán continúa en plena evolución, lanzando piedra, arena y ceniza que obstaculizan el paso de las aguas por los ríos.— La situación es desesperante.— Sensacional información nos brinda el Dr. Bernardo Montes de Oca sobre los últimos sucesos de Vara Blanca, Cari blanco y otros lugares vecinos al Volcán Poás, el cual se halla en un proceso de erupción.

sincronizado con arena, piedras y cenizas.

La evolución del Volcán es sorprendente: primeramente, por unos tres o cuatro minutos, reinó un silencio sepulcral, mientras que sale del cráter una nube de humo blanco que asciende a trescientos o cuatrocientos metros. Después de este lapso hay un cambio rápido y se escucha una serie de retumbos terribles, los cuales producen temor en cualquier hombre por valiente que sea. Seguidamente aparece la columna de humo gris acompañada de piedras, arena y ceniza gruesa, en el aire se disemina y forman un hongo idéntico al que produce el estallido de una bomba atómica. El olor a azufre revuelto con un nauseabundo, producen malestar en el organismo que impiden respirar tranquilamente, sintiendo la persona que presencia el espectáculo una impresión de que se ahoga.

Con ese ritmo continúan los fenómenos en el volcán: pocos minutos de tranquilidad y otros muchos de erupciones terribles, en los cuales se registran dos etapas iguales: primero cuando las piedras y arena son lanzadas a los aires hacen un ruido en el interior de la tierra que hacen temer y luego la caída es terriblemente impresionante, dando la noción de tratarse de un derrumbe que cae en diferentes direcciones.

Este es el más grande peligro de las poblaciones circunvecinas al cráter; que una de estas erupciones tengan más fuerza y esas piedras caigan en los pueblos, despedazando casas y destruyendo todo lo que se encuentre a su paso.

## EN VARA BLANCA

Una vez inspeccionada la cima del Volcán, regresé bajo la pertinaz lluvia a Vara Blanca donde estuve por varias horas. Allí es donde más repercusiones ha traído la serie de erupciones del Volcán. Los sembrados han caído bajo el peso abrumador de las cenizas y la arena. En la carretera a Cinchona el camino está cubierto por hojas que han sido quemadas y caen constantemente de los árboles.

Además, los ácidos que traen consigo estas materias, han pro-

vocado la maya y las plantas que madas están muertas. El pasto, los siembros y las yerbas han sido víctimas de esos ácidos que las han convertido en hojarasca; secas son osomo de volver a levantarse.

Por otra parte los árboles dan una idea más exacta de la magnitud del desastre al mostrarse semideshojados, mientras que dan la sensación de que un monstruo los ha contorsionado hasta convertirlos en despojos. Los caudales de agua hoy son solamente un transporte de una masa gris, integrada por arena, ceniza y otras sustancias. Las reses buscan desesperadamente agua limpia y no la encuentran también el vendario la busca para lavarlas y quitarles la capa de ceniza que tienen revuelta con sus pelados, la cual indudablemente las ha quemado también debido a su contenido de sustancias corrosivas.

En lo que respecta a los techos, estos muestran también las consecuencias: el ácido y la ceniza los han convertido en pedruzcos de latón inservibles, con el tiempo habrá que cambiárselos. Los ácidos hicieron de las planchas de los techos un montón de herrumbre y da la impresión de haberlos pintado con pintura de minio color opaco.

## LAS ERUPCIONES

Viendo el informe del Dr. Orlich del Ministerio de Agricultura e Industrias el cual dice que no hay que alarmarse, creo que sí debe prestarse cuidado al fenómeno. Aunque el asunto no representa los caracteres que se le dieron al principio, creo que realmente los estragos que hizo la erupción primera son muchos y que merecen la atención de los técnicos encargados de la materia. Las secciones más afectadas son Vara Blanca, Cinchona y otros lugares al norte del Volcán.

La primera erupción fué la que causó mayores estragos. El volcán lanzó cenizas y agua sobre Vara Blanca en su primer movimiento, las cuales cubrieron toda la población con un espesor de dos pulgadas. Según declaraciones de los vecinos, después siguieron otras erupciones pequeñas las cuales arrojaron ceniza más fina que cayó insistentemente sobre los sembrados con iguales resultados destructores que la primera. La continua lluvia laca los pastos y los riachuelos seguirán siendo manantiales lechosos imposibles de beber.

## Embajada de Egipto en Washington denuncia la muerte de 15 egipcios

En declaración emitida ayer acusó a ese hecho a las tropas británicas que causaron, además, heridas a otras 18 personas a principios del presente mes.

WASHINGTON, 21. INS.— La Embajada de Egipto en Washington emitió hoy una declaración acusando a las tropas británicas de haber dado muerte a 15 egipcios y causado heridas a otras 18 personas a principios del año en curso. En la denuncia se consignaba que los incidentes en cuestión no habían sido revelados al tiempo de su oportunidad debido al deseo de Egipto de proceder con las negociaciones que sostenía con la Gran Bretaña primero sobre el Sudán egipcio y en segundo término respecto a la evacuación de las fuerzas británicas.

Esta ceniza no es como la corriente, sino que contiene sustancias no precisadas, las cuales manchan la ropa y la piel, dejando un color azul gris muy marcado, el cual se quita únicamente con adopción del jabón.

Aún no se ha determinado cuantos movimientos de esta índole ha tenido el volcán, pues el mal tiempo y el temor de las gentes les han impedido darse cuenta exacta de esto. Manteniéndolos en una constante preocupación y temor.

## MASA DE ARENA Y CENIZA

Por los ríos y pequeños arroyos baja la cumbre de las montañas, debido a la erosión provocada por las insistentes lluvias, un caudal de una masa compuesta de arena y ceniza de un color gris oscuro. Debido a esto el agua no llega limpia a ningún lugar, lo que dificulta la labor de limpieza del ganado y las gentes.

Todos estos daños los han causado las erupciones en un radio de muchos kilómetros alrededor del cráter del Volcán. En ellos el aspecto es igual, mostrándose los estragos ocasionados por la ceniza que quema todo lo que es hierba y verde para convertirlo en despojos secos. En toda la orilla de la laguna lo que hay es un atol de ceniza acumulando por el viento, haciéndose imposible que las reses puedan beber esa agua. Muchos pájaros y animales muertos flotan sobre las aguas de la laguna y alrededores del cráter.

## UN CONSEJO PARA LOS TURISTAS

Yo, — continúa diciéndonos el Dr. Montes de Oca, — quiero dar el consejo a todos los turistas y curiosos que no se acerquen al cráter del volcán Poás mientras esté en ese período de erupciones. Ellas son tan constantes y es tanto el peligro existente, que en cualquier momento se pueden registrar desgracias que lamentar si algún imprudente se acerca demasiado a la boca del volcán mientras esté en ese período de erupciones. El espectáculo que se presenta al arrojar el volcán piedras y arena a los aires es muy impresionante y peligroso. No vale la pena exponerse sin ninguna razón.

## EXPLICACION

Debido a la constante niebla le fué imposible al Sr. Montes de Oca tomar fotos bien nítidas como hubiera sido su deseo. Mucho agradecemos al distinguido profesional su reportaje el cual consideramos de mucho valor, pues el solo hecho de allegarse a ese lugar de peligro revela el espíritu marcado de investigación que posee.

## LA CRISIS FRANCESA DEMORARA LA REUNION DE LOS TRES GRANDES

Se había anunciado que celebrarían reunión previa, en junio próximo, en París, para resolver sus propias diferencias antes de decidir si se reunirán con el Premier soviético Malenkov, en Bermuda.

Por William K. Hutchinson — WASHINGTON 21 (INS).— Los "tres grandes" de occidente anunciaron hoy que conferenciarán en unio para resolver sus propias diferencias antes de decidir si se reunirán con el Premier soviético Georgi Malenkov, pero la caída del gobierno francés amenaza con emorar el conclave.

Pocas horas después de anunciarse la conferencia el Premier francés René Mayer no pudo lo-



Recién llegado de su expedición al Poás y a la zona de Vara Blanca, el doctor Bernardo Montes de Oca nos hace su interesante relato. (FOTO COTO)

## GRAN BRETAÑA NO DESERTARIA

Declaró en la Cámara de los Comunes el Ministro Sir Winston Churchill al referirse a la promesa de afinidad con la política desarrollada por Washington en las pláticas de Pan Mun Jom.

—Charles SMITH—

LONDRES, 21. INS.—El Primer Ministro Churchill prometió hoy ante la Cámara de los Comunes que la Gran Bretaña jamás desertaría a los Estados Unidos en el esfuerzo bélico que se viene realizando en la Corea.

Anteriormente el veterano dirigente conservador se había granjeado la aprobación general de las bancas al expresar esperanzas de que la proyectada conferencia de los "tres grandes occidentales" en Bermuda, fuera conducente a una reunión más amplia que incluiría a un alto personero del Kremlin.

Tocante a la promesa de afinidad con la política desarrollada por Washington en las pláticas de Pan Mun Jom, Churchill, respondiendo a una indicación del diputado-laborista John Strachey, al efecto de que se debería pedir a los comunistas que "sugirían una fórmula" apta para solucionar los problemas, hasta ahora insolubles, de las negociaciones de tregua, afirmó en términos inequívocos: "El usted sugiere que los Estados Unidos deberán aceptar cualesquiera condiciones definitivas en que insistieren los comunistas, o que la Gran Bretaña debería desertar a los Estados Unidos en esas prestaciones, no debe haber la menor duda de que yo disientiría de eso".

## LA ASAMBLEA NACIONAL NEGÓ AYER UN VOTO DE CONFIANZA AL GBNO. FRANCÉS

El gobierno de Mayer estuvo solamente veinte semanas en el poder y la caída se produjo por 328 contra 244 votos, provocada por la demanda del Premier al pedir poderes extraordinarios para efectuar economías en el presupuesto de egresos.

PARIS, 21. INS.— El gobierno del Premier René Mayer cayó hoy después de solo veinte semanas en el poder. La caída se debió a que la Asamblea Nacional francesa se negó a otorgar a Mayer un voto de confianza. La votación, adversa al gobierno fué de 328 votos contra 244. Como resultado de la derrota parlamentaria el gabinete dimitió en pleno.

PARIS, 21. INS. El gobierno del Premier René Mayer cayó esta noche después de una breve estadía en el poder de veinte semanas, al ser derrotado en un voto de confianza en la Asamblea Nacional francesa por 328 votos contra 244. Por consecuencia, el gabinete dimitió inmediatamente. La oposición solo precisaba de 312 sufragios parlamentarios para derrocar al gobierno. El desplome de la administración de Mayer, provocado por la demanda del Premier pidiendo poderes extraordinarios para efectuar economías en el presupuesto de egresos de la na-

ción, podría afectar lesivamente la proyectada reunión los tres grandes en Bermuda, si la resurgente crisis política francesa no se resuelve dentro de un tiempo prudencial. La conferencia tripartita se celebrará durante el próximo mes de junio.

Se ha sabido, entre tanto, que el ex premier Andrei Marie ha buscado respaldo para constituir un nuevo gobierno que estaría integrado por antiguos primeros ministros, y el nombre de Antoine Pinay, también un ex premier se baraja hoy como el posible sucesor de Mayer. La caída del gobierno coloca a Francia en una situación embarazosa en más de un sentido. Apenas unas horas antes de la votación, Mayer había comunicado a la Asamblea Nacional los planes sobre una reunión en Bermuda de los jefes de Estado de Estados Unidos, Inglaterra y Francia, con miras a coordinar y uniformar los objetivos de Occidente para cualquier conferencia futura con los altos personeros del Kremlin.